

# ZAVIČAJ

*narodne novine*

BROJ 176  
Jun 2017.  
GODINA XVII

www.novinezavicaj.com

9 771451 088008



22. EVROPSKA SMOTRA SRPSKOG FOLKLORA  
PETO ŠAMPIONSKO ZLATO  
ZA "MOKRANJAC" IZ BEČA



# KFZ BOZO

Markenunabhängige Meisterwerkstatt für  
alle Fahrzeuge mit Top - Service

01/ 798-37-33 10, Wielandplatz 11



[www.kfz-bozo.at](http://www.kfz-bozo.at)



[office@kfz-bozo.at](mailto:office@kfz-bozo.at)

## UNSERE STÄRKEN



### KFZ Diagnose

Wenn Ihr Fahrzeug Fehler aufweist oder es entspricht nicht der Leistung die Sie erwarten dann untersuchen wir Ihr Fahrzeug mit unserem Diagnose - Gerät von A-Z.  
Fehlerspeicher Auslesen statt €35,90 ab €19,90



### DPF Reinigung

Der Dieselpartikelfilter (DPF) Ihres KFZ ist voll und regeneriert sich nicht mehr? Die Fahrzeugelektronik zeigt "Beladungsgrenze erreicht" oder "DPF voll" an?  
Diesel Partikelfilter Reinigung inkl. Demontage und Montage ab €399



### Pickerl §57a

Überprüfung führen wir im Hause

- PKW-Kombi-leicht LKW bis 2,8t €49,74
  - Anhänger bis 750kg ungebremst €35,00
- Der richtige Weg für Ihre



### KFZ Elektronik

Wir sind auf dem neuesten Stand der Automobiltechnik und können das Problem schnell und sicher lokalisieren. Der steigende Elektronik Anteil im Fahrzeug macht den Steuergerät Dienst zum Standard in unserer Werkstätte.



### Automatikgetriebe

Spülen - Reinigen - Reparatur  
Sauber schalten dank Automatik  
Getriebe Spülung Das Öl ist zwar oft für einen "Langzeitbetrieb" jedoch "nicht für die Ewigkeit" ausgelegt.  
Getriebe Öl-Wechseln ab €99  
Getriebespülung ab €185 (exkl. Material)



### Inspektion

Kleine Inspektion: Ölwechsel + Ölfilter, Hergestellerangaben; exkl. Material ab €35,90

Große Inspektion Ölwechsel + Öl + Luft + Pollen- und Kraftstofffilter exkl. Material ab €69,90



### Klimaanlage

Klima Service ab € 49,90  
Klima Desinfektion Standard ab € 24,90  
Klima Ultraschall Desinfektion ab € 35,90

Wir empfehlen 1x jährlich eine Ultraschallreinigung.



### Bremsen

Sämtliche Wartungs- u. Servicearbeiten rund um die Bremsen  
Bremsbelagwechsel pro Achse statt € 54,90 → € 39,90  
Bremszangen Reineigen-Führungstäfe schmieren € 19,90  
Bremsbelag + Scheiben pro Achse statt € 79,90 → € 69,90  
Bremsflüssigkeit Angebot statt € 59,90 → € 49,90  
Elektrische Handbremse z.z.g. € 29,90



Steinschlag Reparatur um € 49,90  
jede weitere € 24,90

Steinschlagreparatur ohne Selbstbehalt bei Teilkasko oder Vollkasko!  
Windschutzscheiben und Autoglas Tauschaktion für Kasko-Versicherte.  
Bis zu 50% Selbstbehalt-Nachlass oder wir übernehmen Ihren Selbstbehalt.



### Achsvermessung

Computer-Achsvermessung inkl. Einstellarbeiten an der Vorderachse ab € 59,90  
Vierrad Computer-Achsvermessung inkl. Einstellarbeiten an der Vorder- und Hinterachse ab € 89,90

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen entsprechenden Termin

HOTLINE : 01 / 798 37 33 E-Mail : [office@kfz-bozo.at](mailto:office@kfz-bozo.at)  
Öffnungszeiten : Mo - Fr : 08.00 – 18.00 & Sa.: 09.00 – 13.00 Uhr

**WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH**



# Elixir Group

Agroindustrijska zona bb; 15000 Šabac

Tel.+381 15 368 100

Tel/Fax +381 15 368 127

[office@elixirgroup.rs](mailto:office@elixirgroup.rs)

Članice grupe



## Elixir Agrar

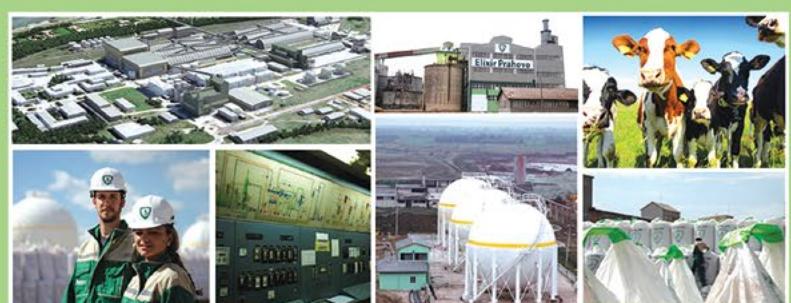
Elixir Agrar Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 361 414

Tel/Fax +381 15 361 416

[office@elixiragrarr.rs](mailto:office@elixiragrarr.rs)



## Elixir Zorka

Elixir Zorka - Mineralna đubriva Doo

Hajduk Veljkova 1; 15000 Šabac

Tel.+381 15 352 707

Tel/Fax +381 15 352 715

[office@elixirzorka.rs](mailto:office@elixirzorka.rs)



## Elixir Prahovo

Radujevački put bb; 19330 Prahovo

Tel.+ 381 19 543 991

Tel/Fax +381 19 542 885

[office@elixirprahovo.rs](mailto:office@elixirprahovo.rs)



## 22. EVROPSKA SMOTRA SRPSKOG FOLKLORA PORTOROŽ 2017.

# SRPSKA MLADOST PRIKAZALA U NAJLEPŠEM SVETLU, PESMOM I IGROM LJUBAV PREMA ZAVIČAJU

Poznati slovenački turistički kraj Portorož na jadranskom moru bio je od 3. do 5. juna sav u znaku srpskog folklora i muzike.

Po prvi put Smotra je održana uz more, u Auditorijumu u Portorožu, Slovenija. Auditorijum je pokrivena scena na otvorenom, bina je veličine 25 x 17 metara.

Portorož je gradić u slovenačkom primorju sa svega 3.000 stanovnika, ali je jedan je od najvećih turističkih centara u Sloveniji. Naziv je dobio po italijanskoj reči portoroze što znači luka ruža.



Dvorana je urađena po sistemu amfiteatra i svejedno je gde sedimo imamo odličan pogled na binu. Smeštajni kapaciteti su 1.900 sedećih mesta. Nalazi se u strogom centru Portoroža, udaljena stotinu metara od mora. Portorož leži u piranskem zalivu, administrativno pripada obližnjoj opštini Piran i istinsko je turističko naselje s brojnim hotelima, lukom, kockarnicama, noćnim klubovima, sportskim terenima, ali i malim međunarodnim aerodromom.



U Portorož su stigli članovi folklornih grupa iz svih evropskih država u kojima žive Srbi, koji neguju tradiciju srpske muzičke kulture. Članovi Srpskog kulturnog društva »Mladost« iz Ljubljane, na čelu sa Dragom Vojvodićem, predsednikom društva i glavnim organizatorom organizovali su u Portorožu tradicionalnu 22. Evropsku smotru srpskih folklornih grupa iz evropskih država u kojima žive Srbi. Bila je to prilika da se sretnu oko 2.500 devojaka i mladića iz svih delova Evrope a čiji roditelji potiču iz Srbije, Republike Srpske i Hrvatske.

Članovi evropske smotre već godinama brinu da očuvaju kulturno nasleđe: muziku, igru, pesme, običaje i sve ostale elemente narodnog stvaralaštva, koje su članovi srpskih društava doneli sa sobom sa pro-



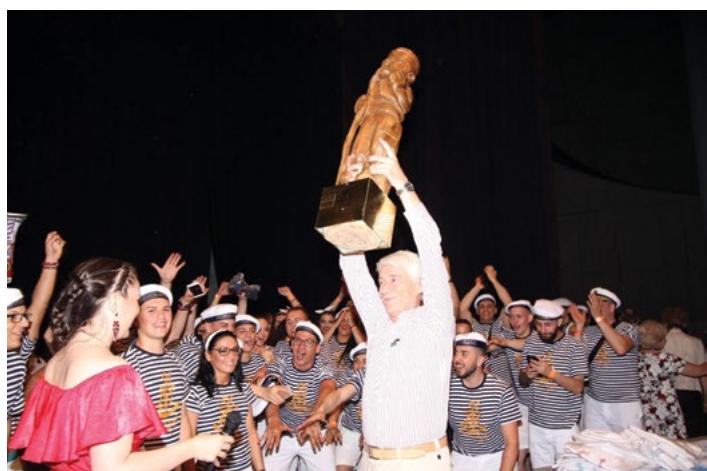
Žiri 22. Evropske smotre srpskog folklora, diaspore i regionala.

stora država nastalih na prostoru bivše zajedničke države Jugoslavije. Ovakvim kulturnim priredbama Srpski živalj iz evropskih država pre-





nosi narodnu izvornu pesmu i igru svojoj deci pokazujući na taj način jedan deo kulturnog nasleđa Srba jer kao što je poznato veličina naroda se, pre svega, meri kulturom koju taj narod poseduje. Sve grupe su bile vrlo kvalitetne, raznolikošću, bogastvom ali i profesionalnom obradom svojih nastupa.



Folkloristi srpskih društava iz evropskih zemalja zauzeli su sve hoteline na slovenačkoj obali pa čak i u obližnjoj hrvatskoj Savudriji. Srpska muzika čula se na svakom koraku slovenačke obale. Prvi put u Sloveniji, najprestižniji dogadjaj na obali. U auditorijumu u Portorožu održala se je 22. Evropska smotra srpskog folklora.

Iz zemalja širom Evrope doputovalo je u Portorož 53. kulturno



umetničkih društava, koje su domaćini iz KUD-a Mladost Ljubljana srdačno dočekali i ugostili. Organizatori Srpskog kulturnog društva »Mladost« iz Ljubljane uradili su nešto veoma uspešno, što će godinama pamtiti Srbi i ostali prisutni iz ovog dela Evrope. Sve čestitke zaslužuje Drago Vojvodić predsednik društva »Mladost«, koji je sa svojom ekipom uradio sve, da su se Srbi sa svojom kulturom prikazali u najlepšem svetu mnogobrojnim gostima iz ovog dela Evrope.

Smotra je zvanično otvorena u subotu 3. juna u 15. časova u dvorani portoroškog Auditorijuma.



Posle intoniranja himni Srbije i Slovenije u izvođenju Gradskog hora Zora iz Srbobrana, goste i sve učesnike Smotre pozdravili su





Mićo Ćetković, predsednik Saveta Evropske smotre i predsednik Saveza srpskih društava, mr Drago Vojvodić, predsednik KUD-a Mladost iz Ljubljane, Mejra Hot, gradonačelnica grada Portoroža, mr. Marko Repnik, direktor Javnog sklada Republike Slovenije za kulturne aktivnosti. Smotru je otvorio Vukman Krivokuća, predstavnik Uprave za saradnju sa dijasporom i Srbima u regionu, koja deluje u okviru Ministarstva spoljnih poslova Republike Srbije.



Dvorana »Auditorijum« je bila premala da primi veliki broj ljubitelja narodnih igara, koji su stigli iz Austrije, Nemačke, Švajcarske, Srbije, Hrvatske, Republike Srpske i Slovenije. Publiku je imala priliku uživati u nastupima srpskih folkornih grupa čiji su članovi svojim kvalitetom igre bili dostojni pravim profesionalcima jer su izvodili najzahtevnije koreografije. Mladi folkloristi igrom i pesmom i na ovaj način imaju mogućnost da upoznaju kulturnu baštinu svog naroda iz koga potiču njihovi roditelji i da srpsku kulturu prenose po celoj Evropi.





Na Smotri je u takmičarskom delu učestvovalo 50, dok su u reševalnom delu nastupila tri folklorna ansambla. Posle organizatora i domaćina smotre najteži zadatak je imao petočlani stručni žiri u sastavu, Mirjana Zakić, etnomuzikolog, Vilma Nišković, Selena Račević i Gordana Roganović, etnokoreolozi i Vladan Milekić, koreograf.

Prema njihovom ocenjivanju, prelazna nagrada dnevnog lista „Vesti“, statua Srbina i zlatni pehar, pripali su KUD-u „Stevan Mokranjac“ iz Beća. Statuu Srbina je prethodno vratio prošlogodišnji pobednik Smotre, a ovogodišnji vicešampion KUD „Vuk St. Karadžić“ iz Roršaha (Švajcarska). Treće zlato dobio je Zavičaj iz Vintertura. Zlatom su se još okitili, „Branko Radičević“ iz Lugana, Izvor iz Noj Izenburga, Srpski centar iz Štutgarta, Izvor iz Sent Galena, „Vuk St. Karadžić“ iz Šenkenverda, Homolje iz Gosaua i Kolo iz Nojhauzena.

Srebrne pehare „Vesti“ dobili su: Borac Solingen, Ostrog Linc,

Prosvjeta Vukovar, „Sveti Sava“ Cug, Mladost Temišvar, Sloga Manhajm, „Vuk Karadžić“ Rogovljica, Vidovdan Ljubljana, SKD Maribor Maribor i „Brankovo kolo“ Gepingen.

Bronzane pehare poneli su: Nova generacija Šorndorf, „Knez Lazar“ Gmunden, Sloga Štugart, Jelek Arzinjano, Jugos Minhen, Una Novi Grad, Mladost Leoberdorf, Zlatni opanak Berlin, Pontes-Mostovi Trst i „Karađorđe“ Bern.

Specijalne nagrade

- Nova koreografija originalno postavljena: Izvor Noj Izenburg.
- Najbolja grupa pevača u koreografiji: „Vuk St. Karadžić“ Roršah.
- Najbolji kostim: „Brankovo kolo“ Gepingen.
- Najbolji muzički aranžman: „Stevan Mokranjac“ Beć.
- Koreografija najbliža izvornom narodnom stvaralaštву: „Sveti Sava“ Veliki Semkluš.
- Nagrada stručnog žirija za rekonstrukciju nošnje: „Sveti Sava“ Cug





Porodična kompanija

# TEKIJANKA

Najpovoljnija porodična kupovina

Osnovana 1990.

📍  
**Kladovo**

📍  
**Negotin**

📍  
**Majdanpek**

📍  
**Bor**



***Kupujte sveže, kupujte domaće!***

[www.tekijanka.com](http://www.tekijanka.com)

Domaći  
Trgovački  
Lanac





Jun 2017.

ZAVIČAJ



## UTISCI IZ PORTOROŽA:

### USPOMENE ZA CEO ŽIVOT

Članovi najstarijeg kluba u Austriji, Jedinstvo iz Beča, vratili su se iz Portoroža sa Evropske smotre puni utisaka koje će pamtitи do kraja života.

- Odlično smo se proveli ta četiri dana i sigurna sam da ćemo to pamtitи do kraja života - kaže član uprave Jagoda Dekić.

Ona ističe da je organizacija Smotre bila odlična i da je zadovoljna i nastupom folklora Jedinstva, iako od strane žirija nisu bili ocenjeni kao "dovoljno dobri".

- Borićemo se i truditi da ostvarimo bolje rezultate u budućnosti. Čestitamo od srca svim učesnicima i želimo im sve najbolje u daljem radu - naglasila je Dekićeva.

Ona je prenela da su deca uživala u Portorožu i upoznala još jedno divno mesto.

Putovanje u Sloveniju iskoristili su i za obilazak Postojanske jame, gde su se, kako prenosi, deca oduševila.

Članovi Kulturno-umjetničkog društva Mladost iz Leobersdorfa prezadovoljni su se vratili sa Evropske smotre iz Portoroža na kojoj su sa 92 boda osvojili bronzanu plaketu. Tweet

- Raduje nas što smo bili deo tog folklornog spektakla.

Za Evropsku smotru smo se spremali aktivno nekoliko meseci i u kvalifikacijama na Austrijskoj smotri obezbedili sebi kartu za Portorož - ističe Đurđija Milošević, predsednica društva.

Na Evropsku smotru otputovali su sa oko stotinak članova,



što igrača što posmatrača.

- Naporan rad se isplatio i naše društvo osvojilo je bronzanu plaketu sa osvojena 92 boda od mogućih 100. Odigrali smo koreografiju "Golub g'ka na jabuka" autora Slobodanke - Seje Rac, uz pratnju našeg orkestra Dunja saund - objasnila je Miloševićeva.

Ona je zahvalila svim dobromamernim ljudima koji su pomogli u ostvarenju ciljeva društva vezanih za Smotru. Kazala je da je Mladost zadovoljna organizacijom, gostoprimstvom i prelepm ambijentom u Portorožu.

- Vratili smo se sa još jednim prelepm iskustvom. Svim učesnicima Evropske smotre čestitamo na plasmanu i želimo uspeh u daljem radu - poručila je ona.

Drugi put zaredom je Semberija i Majevica učestvovala na Evropskoj smotri folklora i to kao jedno od najmlađih društava.

- Poneli smo sobom fantastične utiske. Pored dobre organizacije i ljubavnosti domaćina, na Smotri je prikazan vrhunski folklor. Sva društva su se potrudila da posetioci zaista uživaju u koreografijama iz raznih krajeva naše otadžbine - kaže Žika Petrović, predsednik društva.

On je istakao da su se članovi sa Smotre vratili bogatiji za još jedno iskustvo i nova sklopljena prijateljstva.

Petrović je posebno zahvalio pobedniku Smotre KUD-u "Stevan Mokranjac" iz Beča na poklonu koji im je uručen prilikom proglašenja pobednika.

Naime, KUD "Stevan Mokranjac" je kao pobednik Smotre dobio po 12 muških i ženski vezenih košulja.

- Pošto smo društvo koje ima dosta nošnji, a želimo da pomažemo klubove u razvoju, odlučili smo da te košulje poklonimo i pomognemo najmlađem članu u Austriji, društvu Semberija i Majevica - objasnio je Saša Božinović, potpredsednik "Mokranjaca".

On je rekao da je uprava kluba, na Evropskoj smotri, donela odluku da košulje pokloni Semberiji Majevici i tako im pomogne u daljem razvoju.





КУД "Јединство"

Беч



Jun 2017.

ZAVIČAJ



APOTEKA  
ŽIVKOVIC



Negotin  
Badnjevska bb, 019/546 444  
Srbe Jovanovića bb, 019/542 144



**O R D I N A C I J A V E N E R A**  
**SVE NA JEDNOM MESTU**  
**Ginekološki pregledi**  
**Sistematski ginekološki pregledi**  
**Papanikolau bris**  
**Kolposkopija**  
**Ultrazvučni pregledi:**  
**Ginekološki i pregledi trudnica**  
**na 4D aparatu**  
**Ultrazvučni pregledi dojki**  
**Radio i krio terapija**

**Negotin, Ul. Srbe Jovanović br 3**  
**Kontakt - telefoni:**  
**Primarijus dr. Miroslav Ivić**  
**+381 66 063 063**  
**Primarijus dr. Ljubisav Božilović**  
**+381 63 393 387**  
**Med. sestra Todorović Marija**  
**+381 62 189 22 15**

## ORDINACIJA

Dr.med. Univ.

### Zorica Mijalković

Lekar opšte medicine



Dijagnostika, prevencija i terapija  
za pacijente svih uzrasta.  
Pregledi u trudnoći.  
Sva osiguranja i privatno.

LABORATORIJSKE ANALIZE UTORKOM I PETKOM 8 - 12 h



Radno vreme:

Pon, Sre:

15<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

Uto, Čet, Pet:

9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Kao i na zakazane  
termine

Rennweg 22/9, 1030 WIEN

Telefon: +43 1 798 41 02 Fax: 798 41 02 33

## PRIVATNA ZUBNA ORDINACIJA STAD dental Dr Zaviša Smiljanić



Kada imate probleme zbog iznenadnih komplikacija sa zubima ili planirate trajno rešavanje lošeg stanja zuba, kada samo tražite hitnu pomoć, mi ćemo vam pružiti sve što vam je potrebno. Naš stručni tim certifikovanih doktora, medicinskih sestara i tehničara je opremljen za rešavanje svih hitnih medicinskih stomatoloških stanja i problema, rutinskih i specijalnih slučajeva, i pružanje svih stomatoloških usluga:

BOLESTI ZUBA, ORALNA HIRURGIJA, PROTETIKA, PARADONTOLOGIJA, IMPLANTOLOGIJA, ESTETSKA STOMATOLOGIJA

Možete biti sigurni - pružićemo vam vrhunski i profesionalno najbolju moguću uslugu.



Dr Zaviša Smiljanić MDM Master Dentalne Medicine  
Spec. STOM.PROTEKI, Spec. ORAL. HIRURGIJE,  
Spec. IMPLANTOLOGIJE  
Dositejeva 8, 19300 Negotin

Radno vreme:

Ponedeljak - Petak 9:00 - 19:00 Subota 9:00 - 14:00

Kontakt telefoni: + 381 (0) 19 542 983, + 381 (0) 63 400 832

[www.drzavisa.com](http://www.drzavisa.com) drzavisa@gmail.com

**Dr. med. Nevenka Mirković**

specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

### GINEKOLOŠKA ORDINACIJA



- ✓ Ginekološki pregledi
- ✓ Hormonspezialist
- ✓ Preventiva osteoporoze
- ✓ Rak dojke i genetika
- ✓ Rešavanje seksualnih problema
- ✓ Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnju

**Radno vreme ordinacije:**

Mo, Di, Do 12.00 - 20.00

Mi, Fr 10.00 - 14.00

*i po dogovoru*

**KFA / WAHLARZT**

**Tel:**  
**0699/ 104 17 001**

**Fax:**  
**01/ 92 46 222**

1160 Wien

Ottakringerstrasse 215/4/5



- Letovanja
- Zimovanja
- Krstarenja
- Daleka putovanja
- Evropski gradovi
- Wellness & Spa
- Avio karte
- Banje
- Putna osiguranja

📞 +381 65 9546 355

📞 +381 19 541 991

ul. JNA 1, zeleni tržni centar  
Negotin

[www.enimaputovanja.rs](http://www.enimaputovanja.rs)



**TaEnigma Putovanja**



# VIDOVDANSKI SUSRETI PENZIONERA U LJUBIČEVU DOGOVORILI SE O NAREDNIM AKTIVNOSTIMA, DRUŽILI I ODLIČNO ZABAVILI

Više od 350 penzionera i invalida rada, uglavnom nekadašnjih gastera, iz Dušanovca, Prahova, Kobišnice, Bukovča, Velike Kamenice, Podvrške, Grabovice, Osnica, Topolnice i Mihajlovca okupilo se u Ljubičevcu da se po deveti put zaredom, sa njihovim domaćinima, Mesnom organizacijom penzionera iz pomenutog sela dogovore o zajedničkim aktivnostima. Bila je ovo prilika da se podsete na svoje nekadašnje živote i rad širom zemalja Evrope, od Skandinavije do Austrije.



Naravno, inicijator i ovog okupljanja bio je legendarni humanitarac Ljubomir Gušatović, predsednik organizacije penzionera iz Ljubičev-



ca, koji je uz pomoć svojih prijatelja iz Dansko-srpskog udruženja „Timok 98“ iz Hilleroda, doneo u Srbiju pomoć vrednu nekoliko miliona evra. Pomoć je tim pre vrednija, jer je doneta u vreme kada je mestima u istočnoj Srbiji bila najpotrebnija, naročito kada je reč o zdravstvu.



Nakon razgovora, penzioneri su još jednom pokazali da u njima kucaju mlada srca igrajući u čuvenom višesatnom vlaškom kolu. Za dobro raspoloženje uz bogatu trpezu i dobra vina, pobrinuo se orkestar „Program plus“.

Ovom svojevrsnom okupljanju prisustvovali su i Dragan Novaković, zamenik predsednika opštine i Jovan Stingić načelnik opštinske Uprave u Kladovu.

## OPŠTINSKI ODBOR POKRETA SOCIJALISTA NEGOTIN VANREDNA IZBORNA KONFERENCIJA - PRIPREMA ZA LOKALNE IZBORE

U prostorijama Doma panzionera u Negotinu, u svečanoj i radnoj atmosferi, zadnjeg dana u junu održana je 3. vanredna Izborna Konferencija Opštinskog Odbora Pokreta socijalista Negotin.

Izbornoj Konferenciji OO PS Negotin su osim delegata, članova i simpatizera Pokreta Socijalista, prisustvovali i gosti: Načelnik borskog upravnog okruga - Miroslav Knežević, predstavnici političkih partija iz Negotina, predstavnici Udruženja penzionera opštine Negotin i SUB-NOR Negotin, predstavnici PS iz Knjaževca i Zaječara, kao i predstavnici medija.

Za predsednika OO PS Negotin ponovo je izabran Denis Pavličić, dok su zamenici predsednika Ljiljana Đaković i Miroslav Lekić i sekretar Melinda Mandić.

Izborna Konferencija je sazvana i održana sa ciljem, da se sa reorganizovanim OO PS Negotin i novim rukovodstvom uđe u pripremne aktivnosti za predstojeće prolećne lokalne izbore u Negotinu.





NEGOTIN

# BRIGA O GRAĐANIMA NA PRVOM MESTU

Usvajanjem Odluke o subvencionisanju linijskog prigradskog prevoza putnika na teritoriji opštine Negotin, na poslednjoj sednici SO Negotin, održanoj prošlog petka, lokalna samouprava je omogućila svim građanima besplatan autobuski prevoz.

Prigradski prevoz putnika na teritoriji Opštine Negotin potrebuje da obezbedi prvenstveno adekvatan prevoz đaka do školskih ustanova, kao i radnika do radnih mesta, ali i drugih kategorija građana opštine Negotin, a koji iskazuju zahteve za korišćenjem usluga prigradskog prevoza putnika za dolazak do ciljnih destinacija, te je Opština Negotin dužna da obezbedi potreban obim i kvalitet komunalne delatnosti javnog prevoza u zavisnosti od potreba i materijalnih mogućnosti korisnika usluga i materijalnih mogućnosti Opštine Negotin. U budžetu opštine Negotin za prigradski i školski prevoz ove godine planirano je 38.249.000 dinara. Za prigradski prevoz i jedan deo školskog prevoza s obzirom da je prilikom izrade koncesionog akta u cilju uštete jedan deo uključen u prigradski prevoz potrebno je 32.275.000 dinara.



U današnjoj izjavi za medije je obrazlažući usvajanje ove važne odluke Vladimir Veličković, predsednik Opštine Negotin je istakao :

„Najviše smo razmatrali donošenje ovakve odluke u onom delu koliko opština Negotin ima prihoda od prodaje karata za taj prigradski prevoz i došli smo do zaključka da je to suma koja ne bi mnogo oštetila budžet, niti puni budžet. Znamo da su tu pogodjene socijalno najugroženije grupe, tu najviše spadaju trudnice, porodilje, invalidi, deca, primaoci socijalne pomoći u oblasti socijalne zaštite, penzioneri i ljudi koji nemaju nikakav drugačiji i adekvatan prevoz, a moraju da koriste prigradski prevoz. Pošto su sume koje se prihoduju od tih grupa ljudi vrlo skromne, smatrali smo da je ipak bolje ukinuti totalno naplatu tih karata, a naravno autoprevoznici su u mogućnosti da uvedu komercijalne linije, ako smatraju da im se one isplate.“

Jednogodišnja praksu u primeni ugovora o poveravanju komunalne delatnosti linijskog prigradskog prevoza putnika na teritoriji opštine Negotin ukazuje da su prihodi prevoznika od prodatih prevoznih karata neznatni, te se može zaključiti da prevoz koriste građani posebno ostvljivog socijalnog statusa. Za prvi pet meseci na ime prodatih karata planirani iznos za prigradski prevoz umaranjen je za 552.523 dinara.

“Smatram da ovom odlukom ne gubimo mnogo, a svi ti ljudi njome dobijaju puno. Odluka je doneta jednoglasno i njome nisu oštećeni ni autoprevoznici, ni lokalna samouprava, samo su na dobitku građani, a smatram, da smo mi ovde u interesu građana.“ dodao je Veličković.

Reč je o osam kružnih linija i to: Negotin- Karbulovo- Breštovac-Trnjane- Popovica-Sikole, Negotin-Mokranje-Rečka, Negotin-Jasenica-Šarkamen-Štubik-Plavna-Malačnica, Negotin- Dušanovac-Jabukovac,

U KLADOVU OD 20 DO 23. JULIA

# ETNO FESTIVAL - BREND ISTOČNE SRBIJE

Na pragu održavanja Etno festivala u Kladovu koji će trajati od 20 do 23. jula zamolili smo Gorana Čelikovića pomoćnika predsednika opštine da nam pruži osnovne podatke o ovom događaju koji polako ali sigurno postaje brend istočne Srbije.

Tokom četiri dana i četiri noći u Kladovu na velikom saboru narodnog stvaralaštva, na preko 100 štandova u centru grada biće održane izložbe narodnih rukotvorina i predmeta nastalim u radionicama u kojima se koriste stari занати. (med, rakija, umetničke rukotvorine, suveniri...), rekao nam je Goran Čeliković, pomoćnik predsednika opštine Kladovo, najjodgovorniji za dobru pripremu i organizaciju tradicionalnog 12. Etno festivala Kladovo 2017.

U okviru programa predviđeni su kulturni programi, sportske manifestacije, izložbe, predstavljanje nacionalnih i lokalnih turističkih organizacija,

Celodnevnim programi na najlepšoj plazi Dunava biće namenjenim uglavnom mladima. Očekuje se dolazak skutera, katamarana, kajakaša i DJ-eva.

- Svi lokalni ugostitelji su podržali predstojeću manifestaciju, te se očekuju izuzetni gurmanski dani. Pored tradicionalnog takmičenja u pripremanju riblje čorbe, obeležje priredbi uveliko daju i nastupi kulturno-umetničkih i pevačkih društava koja čuvaju folklornu baštinu krajeva iz kojih dolaze. Od četvrtka do nedelje nastupiće 20-ak folklornih, pevačkih i etno grupa. Osim naših, svoj dolazak najavili su gosti-учesnici iz Rumunije, Bugarske, Makedonije, Slovačke, Ukrajine, Moldavije i drugih zemalja, rekao je za Zavičaj Goran Čeliković, pomoćnik predsednika opštine Kladovo.

U revijalnom delu programa Kladovljane i njihove goste svako veče očekuje po jedan koncert domaćih i inostranih muzičkih zvezda.



Iskustva potvrđuju da se tokom četiri festivalska dana trostruko poveća broj stanovnika u Kladovu. Koliko interesovanje vlada za posetu Kladovu u vreme etno-festivala, govori i činjenica da je privatan smeštaj već sada skoro u potpunosti popunjeno. S obzirom da na priredbu koja promoviše bogatstvo kulturne tradicije, očekuju se mnogobrojni gosti iz svih krajeva Srbije ali i iz Bugarske i Rumunije. Ove godine, u vreme festivala, Kladovljani očekuju posetu od čak 12 000 Rumuna, dodao je Goran Čeliković.



**Blueberry Vienna**



**BLUEBERRY**  
LOUNGE BAR



**BLUEBERRY**  
LOUNGE BAR

**Steinbauergasse 11, 1120 Wien**

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osunčanom Mihajlovcu, pretoče u božanski napitak koji nas ispunjava beskrajnom lepotom i smirenošću...



*„Podrum "Dajić"*

PODRUM DAJIĆ

MIHAJLOVAC - NEGOTIN

TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703

E-mail: [office@podrumdajic.rs](mailto:office@podrumdajic.rs)

[www.podrumdajic.rs](http://www.podrumdajic.rs)



Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu...

Uzivajte u lepršavim mirisima rozea, prijatnoj svežini rajnskog rizlinga i punoći sovinjona, otmenoj noti crnog burgundca i kabерне a posebno se posvetite vinu boje tamnog rubina,

voćnih aroma, mirisa šumskog voća, divljih kupina i prijatnih nota blagih začina... Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...



**BROJ 1** U EVROPI  
SA PREKO 1200 FILIJALA  
40 FILIJALA U AUSTRIJI

## ERA REAL ESTATE

**NAJBOLJE MESTO  
ZA KUPOPRODAJU  
NEKRETNINA U AUSTRIJI**

### SPECIJALNI PROGRAM ZA INVESTITORE!

ULOŽITE U PROJEKTE

IZGRADNJE NEKRETNINA U BEČU

UZ GARANTOVANI PROFIT I

DO 40% NA ULOŽENA SREDSTVA...

INVESTICIJE SU MOGUĆE VEĆ OD 150 000€.

BUDUTE I VI DEO USPEŠNOG TIMA!



Zoran Kalabčić, CEO, MBA, akad. IM

📞 +43190 500 30

📞 +436991888 6633

✉ e-mail: [kalabic@era.at](mailto:kalabic@era.at)

🌐 [www.era.com](http://www.era.com) ■ [www.era4m.at](http://www.era4m.at)

Führend im Service!



Europas  
**Nr.1**  
[www.era.at](http://www.era.at)

**ERA 4M JE ZVANIČNO ŠEST GODINA  
ZAREDOM NAJBOLJA AGENCIJA  
ZA POSREDOVANJE I KUPOVINU  
NEKRETNINA U AUSTRIJI!!!!.  
PROVERITE ZAŠTO!**



**M**

**MATALJ VINARIJA**  
*Najbolje iz Srbije*



**M**  
MATALJ

**KREMEN  
KAMEN**

CABERNET SAUVIGNON

berba 2011  
SRBIJA

#### ZABELEŠKA VINARA:

100% kaberne od najboljeg grožđa, sa redukovanim rodom i sa najboljih pozicija. Vinifikacija je bila duga i intenzivna kako bi se dobilo moćno i kompleksno vino. Nakon alkoholne i malolaktičke fermentacije vino je odležavalo 18 meseci u baricima od novog srpskog i novog američkog hrasta. Nakon kupažiranja vino je napunjeno bez filtracije i odležalo je u boci 12 meseci.

Vino je zagasite rubin boje. Na mirisu vino je izuzetno slojevitо, duboko, kompleksno. Tu su aromе šumskog tla, svežeg lista duvana, kedrovine, eukaliptusa, slatkog korena, suvih šljiva, crne ribizle, kupine, crne trešnje. Na nepcima vino je snažno, ekstraktivno, ali u isto vreme elegantno i ukrćenih izuzetno kvalitetnih tanina. U ustima je takođe kompleksno sa veoma intenzivnim voćno mineralnim ukusom i veoma dugačkom naknadnom impresijom.

Zbog svoje snage vino se dobro slaže sa najjačim mesom, sa divljači, sa gulašem od govedih repova, jelenskim ili mesom divlje svinje, beef bourguignon ili sa tvrdim kozjim srevima.

#### NAGRADA I PRIZNANJA:

Kremen Kamen 2011 Grand Prix i najbolje vino u Srbiji za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs Kremen Kamen 2011 zlatna medalja i najbolje vino u kategoriji crvenih vina za 2013. na ocenjivanju vina Veliki Test Vina Srbije (VT) u organizaciji sajta vino.rs

**SZPMR Matalj**

Dobropoljska 7, Negotin

Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828

email: [office@mataljvinarija.rs](mailto:office@mataljvinarija.rs)

[www.mataljvinarija.rs](http://www.mataljvinarija.rs)

# U NEGOTINU OTVORENA JEDINSTVENA IZLOŽBA LIČNOSTI I POTPISI NA DOKUMENTIMA ARHIVA JUGOSLAVIJE

U organizaciji Istorijskog arhiva u Negotinu, sinoć je u galeriji Mokranjićeve kuće, otvorena izložba Arhiva Jugoslavije "Ličnosti i potpisi - autografi poznatih ličnosti na dokumentima Arhiva Jugoslavije".

Izložbu je, nakon uvodne reči direktora Istorijskog arhiva u Negotinu, Nenada Vojinovića, arhivskog savetnika, otvorio, prigodnim obraćanjem gospodin Miladin Milošević, direktor Arhiva Jugoslavije.

"Autografi poznatih ličnosti na dokumentima Arhiva Jugoslavije" predstavljaju potpise najpoznatijih ličnosti XX veka, koji su na ovaj ili onaj način korespondentno bili povezani sa jednom zemljom koje više nema. Upravo zato su oni vredniji, jer svedočeći o prošlosti oni daju smernice sadašnjim generacijama kako na dalje projektovati budućnost, našu budućnost – budućnost nas i naše dece.

Ova izložba pokazuje samo deo blaga koje Arhiv Jugoslavije u svojim depoima čuva. Izvanredno koncipirana, hronološko-tematski podeljena na dva perioda i četiri tematske celine: kraljevina Jugoslavija, svet između dva rata, posleratna Jugoslavija, i svet posle rata ova izložba, sa pratećim katalogom, kroz kratke biografske crte poznatih ličnosti, daje zanimljivu sliku jednog vremena, čini se najburnijeg u istoriji čovečanstva – vreme XX veka.



Razvijena istoriografija svake države neizostavno podrazumeva razvijenu lokalnu istoriografiju ali i onu nacionalnu, to jest državnu. Studije, monografije, članci, rasprave, zbornici i izložbe one arhivske građe koji se bave lokalnom istorijom predstavljaju bitan faktor za sagledavanje prošlosti, ali, samo u sinergiji sa nacionalnom istorijom oni su i neophodan preduslov za svobuhvatno sagledavanje događaja i procesa na području cele države.

Pred istoričara se nameće osnovni zadatak a to je da prošlost ne tumači standardima sadašnjosti već da prošlost sagleda u njenim sopstvenim terminima i tako ih predoči očima javnosti u realnom trenutku. U tom poslu nezabilazan činilac je dokument sa svojom dokaznom snagom relativne istine. Dokument počev od svoje opšte prihváćene definicije kao „materijalno svedočanstvo nekih činjenica, događaja, predmeta, pojave objektivne i misaone ljudske delatnosti, izražen u štampi, grafici, crtežu, fotografiji, zvučnim zapisima ili nekim drugim načinom na odgovarajućem materijalu ...“ predstavlja osnovni pojam u arhivistici.

Da bi jedan dokumenat bio arhivski on mora da poseduje suštinska obeležja, treba da je nastao u procesu „organizovane aktivnosti usmerene ka izvršenju određenog administrativnog, pravnog poslovnog ili nekog drugog društvenog cilja“, da je ocenjen kao značajan za čuvanje, a jedno od najbitnijih obeležja dokumenta je njegova autentičnost.

Nema većeg dokaza autentičnosti od autografa, odnosno potpisa kao najvažnijeg dokaza da je neka beleška ili kratko pisanije poteklo od neke ličnosti.

**ZAVIČAJ**

## GALERIJA MUZEJA "HAJDUK VELJKO" U NEGOTINU

### KAFA, UZBUDLJIVA PRIČA O DOBROM UKUSU

U četvrtak, 15. juna 2017. godine u galeriji Muzeja Hajduk Veljka otvorena je izložba „Kafa, uzbudljiva priča o dobrom ukusu“ autora Aleksandre Savić, višeg kustosa Prirodnjačkog muzeja u Beogradu.

Na izložbi su predstavljene sadnice biljke kafe (Coffea arabica L.); modeli ploda i semena kafe; uzorci kafe sa ekskluzivnih plantaža širom sveta (Etiopija, Jemen, Kamerun, Gvatemala, Burundi, Ekvador, Meksiko, Brazil, Indija, Nepal, Vijetnam, Papua Nova Gvineja, Honduras, Tanzanija itd.), kao i čuvena i veoma skupa kafa Blue Mountain koja se uzgaja na Jamajci.



Izložbu prati i priča o istoriji kafe i kafedžinica u svetu, o proizvodnji i preradi kafe, kao i o kofeinu, „legalnoj drogi“. Posetioci imaju priliku da vide azijsku cibetu koja se hrani plodovima kafe, zahvaljujući čemu se dobija najskupla kafa na svetu – kopi luvak. Deo izložbe posvećen je običajima posluživanja kafe u Srbiji, kao i našem tradicionalnom posluženju koje predstavlja – kafa, slatko i voda.

Otvaranje izložbe je uveličala svojim pesmama i Etno grupa "Klasje" koju već godinama predvodi profesorka razredne nastave Dušica Đurđić iz Osnovne škole "Vuk Karadžić" u Negotinu.



**Jun 2017.**

# U ORGANIZACIJI "BEČKIH POETA" ODRŽANA DRUGA "ŠEŠIRIJADA"

U Beču, krajem juna, na adresi 10. bečkog kvarta, poznatog po imenu, Böhmische Prater, održana je druga „Šeširijada“ koju je priredilo udruženje „Bečkih poeta“, čiji je predsednik, Mirel Tomaš. Povodom ove manifestacije iz Beograda nas je posetio, ni majje ni više već sam organizator „Skadarlijske šeširijade“ i predsednik SACEN-a, Turističke organizacije Srbije, Dragan Gligorijević. Pored njegove posete „Bečkoj Šeširijadi, organizovao je i dolazak glumice, Nevene Šarčević koja je „Lice skadarlijske „Šeširijade“. Osim, njih došli su Etno udruženja, „Beli Anđeli“ iz Dvorova kod Bijeljine i „Jefimijin“ vez iz Srbije.

Kao podrška i ovdašnjih vlasti, predstavio se i pozdravio „šeširije“ a i sam stavio šešir na glavu, član parlamenta-poslanik, Dr. Harald-a Troch-a -SPÖ, i član opštine Simmering, Mag. Jischa, ispred Socjoaldemokratske partije Austrije SPÖ. Društvo, „Bečke poete“ angažuje se da i Beč pored uspešnog folklora, ima i pisani reč. To je deo ambicija ovog malog udruženja ali, nije toliko malo da se ne usudi napraviti „Šeširijadu“ u Beču.

Šta bi bilo da pravimo šešir-fest a da ne znamo ništa o šeširima i ako oni nisu današnja moda ipak su svi rado pronašli sebi prikladan šešir. Da sve bude još sve dobije na značaju, podržao nas je gost iz Beograda i organizator „Skadarlijske Šeširijade“, Dragan Gligorijević sa porukom i pozivom za skadarlijsku „Šeširijadu“, koja se u Beogradu održava 1.jula. Zatim se pokazao i kao umetnik i pisac, te nam je odrecitovao pesmu koje je sam napisao kao poruku, „Bečkim poetama u čast“ i recitaciju koju je izvela glumica Nevene Šarčević, na oduševljenje bečke publike.

Tekst o šeširima pročitala je Jasmina Todorović. Aleksandra Perić recitovala je pesmu „Bečka šeširijada“, Vesna Walisch je prikazala poemu „Lament nad Beogradom“ od Crnjaninskog, zatim od Đure Jakšića, „Ljubav“, koju je pročitala je Zorica Vitomirov.

Ratko Antonijević je napisao pesmu „Šešir moj“ i pročitao ju je zajedno sa Katarinom Marković kao žensko-muška pesma. Andrej Đurišić se predstavio sa pesmom, „Zašto baš mene“. Opet jedna dualna pesma koja zahteva dva odgovora, ženski i muški pod nazivom, „Samo iskren bud“ recitovali su, Kristina



Stefanović i Viktor Nagy. Kristina Stefanovic je ujedno i zamenica predsednika udruženja, „Bečkih poeta“, Biljana Stojicevic je pročitala pesmu, „Posle mene“, koja je objavljena u „Majdanu“, časopisu za književnost i kulturu iz Kostolca, koji okuplja savremene pisce. Zorica Radišić je recitovala pesmu Đure Jakšića, „Jevropi“, koja je danas isto toliko aktuelna kao u njegovo vreme 1857., kada ju je i napisao.

Šta bi bilo bez Đure Jakšića po kome je skadarlija najviše poznata... Tako je Đura uspij da se „pojavii“, među Srbima i to upravo na „Šeširijadi“, „predstavo se isto sa onim svojim starim odelom, šeširom i štapom“, baš kako je otišao na onaj svet.

Ulogu našeg velikog pisca glumo je Veibor Anatanasijevic a pitanje su postavljali, Zorica Radišić i Mirel Tomas. Napokon došlo je i vreme smotre šešira, na koje je publika dala svoje ocene u tajnom glasanju mozda je smotra prosla malo sa manje onih koji su hteli da pobede, vazno je učestvovati i imati lep šešir a znamo da je uz muziku sve je lepo i lepse bilo birati ili biti biran.

Rezultati biranja su bili:

DAME: 1. Zorica Radišić, kraljica šešira, 2. Katarina Marković, 3. Jasmina Kojić

GOSPODA: 1. Memić Džeđ -Kralj šešira, 2. Perica Ilin, 3. Radiša Čobotic

Šešir mladih: 1. Dominik Tipper mlađi kralj šešira, 2 Petric Timo, 3. Tauscher David

Svako prvo mesto proglašeno je kraljem ili kraljicom šešira i dobili su simbolične nagrade po šešir kao suvenir.

Zahvalnicu je dobio za svoje angažovanje Dragan Gligorijević predsednik SACENA i organizator Skadarlijske šeširijade.

Zahvalnicu je dobio udruženje „Beli Anđeo“ iz Dvorova kod Bijeljine i „Jefimijin vez“, iz Trstenika, Srbija.



# VELIKI USPEH MLADIH KLADOVSKIH MUZIČARA

Na XV Internacionalnom takmičenju solista na harmonici pod nazivom „NAUJENE – 2017“ koje je održano u Letoniji (Daugavpils) učestvovalo je preko 300 kandidata. Takmičari su došli iz Rusije, Poljske, Ukrajine, Litvanije, Letonije, Estonije, Bosne i Srbije (samo muzičari iz Kladova) tako da su praktično predstavljali Srbiju.

Težina programa se rangirala po kategorijama, tako da je Jovan Tomić (ucenik 5. razreda) bio u V kategoriji, a Filip Matić (ucenik 6. razreda) u VI kategoriji.



Obojica su svirali kompozicije koje su predviđene za međunarodna takmičenja, a što znači da su svirali kompozicije koje su za starije uzraste, a to je sve zbog težine kriterijuma koji se primenjuje na tim takmičenjima.

Filip Matić je svirao dve kompozicije: Sonatina – W. Bernau i Valcer – mizet – M. Tabandis

Jovan Tomić je takođe svirao dve kompozicije: Tokatu – B. Dovlaža i Rusku igru – G. Šenderjova. Obojica su osvojila I nagrade u svojim kategorijama!

- Sam osećaj naći se na jednom takvom takmičenju je impresivan. Prosto nam se činilo da sanjamo, jer je toliko bilo poteškota i neizvesnosti oko naseg odlaska, tako da nam je sve izgledalo kao u snu. Oduševljeni smo organizacijom, nismo ocekivali toliki broj takmičara, sto je našem uspehu doprinelo još veći značaj, rekao je za Zavičaj njihov profesor Dušan Novčić.

- Evo, da iskoristim ovu priliku da se zahvalim roditeljima koji su, zajedno sa mnom, tražili sponzore, gde bih posebno istakao zahranu roditelja Zlatka Šepecanovića koji je najviše doprineo za naš odlazak u Letoniju, iako njegovo dete nije išlo!!!

Takođe se zahvaljujem Ljubisavu Čelenkoviću – vlasniku kompanije „Conal group“, Živojinu Bolbotinoviću – vlasniku DOO „Tekijanka“ i Goranu Čelikoviću – direktoru Turističke agencije „Bafer“ koji su prema svojim mogućnostima pomogli da oputujemo na gore pomenuto takmičenje i da nije bilo njihove pomoći, ne bi bilo ovih nagrada za ponos grada Kladova!!! Sav naš rad i pripreme učenika bio bi uzaludan, istakao je Novčić.

A  
U  
T  
O  
  
D  
E  
L  
O  
V  
I

# ROTHMUND

HANDELSGMBH

## MOTORENMATERIAL u. KFZ - BEDARF

Industriestrasse 1  
A- 2334 Vosendorf  
Tel. \*43 (0) 69 95 516 - 0  
Fax: \*43 (0) 69 95 516 (4)  
[www.rothmind.com](http://www.rothmind.com)

INFORMACIJE NA SRPSKOM  
+4369917122989  
KRSTA DRAGOTIĆ

Ein Ganzes ist bekanntlich nur so gut wie seine Einzelteile. Und genau diese Teile liefern wir Ihnen. Egal für welches Fahrzeug, Sie bekommen nur das Beste. Jedna celina je, kao što je poznato, dobra samo onoliko koliko su dobri delovi od kojih se sastoji. A mi Vam isporučujemo upravo te delove. Bez obzira koje je vozilo u pitanju. Vi uvek dobijate samo ono što je najbolje.

- Auspuff
- Batterie
- Bremsbacken
- Bremsklötze
- Bremsscheiben
- Bremssättel
- Bremszylinder
- Getriebelager
- Keilriemen
- Keilrippenriemen
- KFZ-Glühlampe

- Auspuff**
- Akumulatori**
- Kočione pločice**
- Kočioni diskovi**
- Kočione Čeljusti**
- Kočioni cilindri**
- Lagerimenjača**
- Klinasti kaiš**
- Rebrasti kaiš**
- Zupčasti kaiš**
- Sijalice**

- Kupplung
- Lenkungsteile
- Lichtmaschine
- Motorlager
- Radbolzen
- Radlager
- Starter
- Stoßdämpfer
- Thermostat
- Wasserpumpe
- Wischerblätter

- Kuplung**
- Šipka upravljača**
- Alternator**
- Ležajevi za motor**
- Šrafovi točka**
- Ležaj točka**
- Anlaser**
- Amortizeri**
- Termostat**
- Vodena pumpa**
- Brisači**



GOETZE

AE

EMOTION BATTERIES

CAMPY

AIRTEX  
AIRMATIC

FERODO  
YOURS IN CONTROL

COOPERS

FLAM FILTERS

eirring

Das Original

GLYCO

Bendix

by Honeywell

EUROL

SYNTHETIC

BU Drive

TURBO SYSTEMS

G Germany

IVAM

BOSCH

Technik fürs Leben

HÜCO

KYW

PARKWERKSTECHNIK

Divinol

JURID

# DELOVNI MOTORA



Leistung. Kraft. Ausdauer. Bewegung ist alles - und wenn der Motor einmal steht, setzen wir alles für Sie in Bewegung, damit Sie ein passendes Ersatzteil bekommen. Für jeden Motor, vom Traktor bis zum PKW.

**Snaga, jačina, izdržljivost, kretanje je sve – a ako motor jednom zataji, onda mi stavljamo sve u pokret kako biste dobili odgovarajući rezervni deo.**

**Za svaki motor, od traktora do automobila.**

- Dichtmassen
- Dichtungen
- Düsenhalter
- Einspritzdüsen
- Glühkerzen
- Zündkerzen
- Kipphebel
- Kopfschrauben
- Spannrollenkits
- Nockenwellen
- Steuerketten
- Steuerriemen
- Turbolader

- Zaptivna masa**  
**Dihtunzi**  
**Držači dizni**  
**Dizne**  
**Grejači**  
**Svećice**  
**Podizač ventila**  
**Šrafovi za glavu motora**  
**Španeri**  
**Bregasta osovina**  
**Lanac motora**  
**Rebrasti kaiš**  
**Turbo punjač**

- Ventile
- Ventilführungen
- Ventilstöbel
- Zylinderkopf neu und Tausch
- Filter
- Haupt- und Pleuellager
- Kolben
- Kolbenringe
- Kurbelwelle
- Pleuelschrauben
- Tauschmotor
- Zylinderbüchse
- Ölzpumpe

- Ventili**  
**Vodice ventila**  
**Podizač ventila**  
**Cilinder glava nova ili remontovana**  
**Filteri**  
**Ležajevi i klipnjače**  
**Klipovi**  
**Karike**  
**Radilice**  
**Zavrtnji klipnjače**  
**Remontovani motori**  
**Hilzne**  
**Pumpe za ulje**





NA SPORTSKIM TERENIMA U SANKT MARTINU U TRAUNU KOD LINCA

# ODRŽANI 38. VIDOVĐANSKI SPORTSKI SUSRETI SRBA U AUSTRIJI

Na sportskom kompleksu u Sankt Martinu u Traunu kod Linca, održani su 38. Vidovđanski sportski susret u organizaciji Saveza Srba Austrije. Domačin ove tradicionalne manifestacije je bilo Kulturno-umetničko društvo Ostrog iz Linca, pod medijskim pokroviteljstvom našeg lista. Članovi srpskog kluba Knez Lazar iz Gmundena ukupni su pobednici Vidovđanskih sportskih susreta i potpuno su zaslужili prvu nagradu, pehar Vesti, koji im je uručio predsednik Saveza Srba u Austriji, Darko Jurišić.

Uprkos visokoj temperaturi učesnici, doduše daleko od broja koji se ranije odazivao, su pokazali pre svega volju da se nadgravaju u 14 disciplina. Ukupno je učestvovalo šest klubova, s tim što su u poslednji čas otkazali članovi Opaska iz Salzburga i Trebave iz Salfeldena. I ovog puta se pokazalo da ne postoji saradnja između brojnih srpskih udruženja kako u Gornjoj Austriji tako i celoj državi. Istog dana je organizovano nekoliko manifestacija što je svakako uticalo na mali odziv na Vidovđanskim sportskim susretima.

Uprkos tome, svi učesnici zaslужuju najviše pohvale za prikazano znanje. Najviše ekipa se prijavilo u najpopularnijim disciplinama, fudbalu i košarci, po pet. Svakako je jedna od najatraktivnijih takmičenja viđeno u nadvlačenju konopca. Ekipa Bosiljka iz Velsa, bila je „najjača“ u ovoj tradicionalnoj narodnoj disciplini, koja po pravilu privuče najviše gledalaca. S druge strane najviše neizvesnosti je viđeno na fudbalskom turniru. Ekipa Knez Lazar i Bosiljak su potvrdile da su zasluzeno stigle do same završnice. U regularnom delu je utakmica završena 2:2, da bi se zatim prišlo izvođenju penala. Tek posle 13 serije je odlučen pobednik. Pehar našeg lista je pripao ekipi Knez Lazar iz Gmundena.



P o s l e svečanog defilea članova klubova, usledilo je intoniranje austrijske i srpske himne. Predsednik Saveza Srba u Austriji, Darko Jurišić je zatim otvorio Vidovđanske sportske susrete, poželevši svim učesnicima dobrodošlicu i zahvalnost što su se odazvali.

Posebno priznanje za tradiciju Vidovđanskih sportski susreta naših ljudi u Austriji, ide na adresu bračnog para Ružice i Novaka Gavrića. Oni su bili učesnici prvih igara koje su 1980. godine održane upravo u Lincu. Gavrići su i ovog puta doputovali u grad na Dunavu iz Beča i sreli se sa prijateljima. Bili su tu i Milorad Torlaković, Dragutin Petković, Ilija Mijatović, Slobodan Jovanović i Cvijetin Đurić, koji su takođe ostavili dubok trag kada je reč o ovoj manifestaciji.

Na Vidovđanskim sportskim susretima, nisu samo rezultati najvažniji. Tu se sklapaju ali i obnavljaju prijateljstva. Tako se čak 31 godinu, uprkos tome što žive u istom gradu, nisu se videli Bogoslav Lukić Šane i Milan Obradović. Posle toliko godina Lukić se tek posle kratkog razgovora setio prijatelja Obradovića, posle čega su počeli da „pretresaju“ uspomene.





## UKUPAN PLASMAN

**1. Knez Lazar – Gmunden 24**

**2. Bosiljak – Vels 22**

**3. Ostrog – Linc 17**

**4. Zajednica klubova – Beč 12**

**5. Mlava – Linc 8**

**6. KSZS – Salzburg 3**

### Fudbal

**1. Knez Lazar – Gmunden**

**2. Bosiljak – Vels**

**3. Zajednica Srba – Beč**

### Košarka

**1. Ostrog – Linc**

**2. Knez Lazar – Gmunden**

**3. Bosiljak – Vels**

### Odbojka – muškarci

**1. Ostrog I**

**2. Ostrog II**

**3. Ostrog III**

### Odbojka – žene

**1. Bosiljak I**

**2. Bosiljak II**

**3. Ostrog**

### Navlačenje konopca

**1. Bosiljak – Vels**

**2. Mlava – Linc**

**3. Knez Lazar – Gmunden**

### Stoni tenis

**1. Mlava – Linc**

**2. Zajednica srpskih klubova – Beč**

**3. Knez Lazar – Gmunden**

## Atletika

### 100 metara

**1. Knez Lazar – Gmunden**

**2. Bosiljak – Vels**

**3. Ostrog – Linc**

### 200 metara

**1. Knez Lazar – Gmunden**

**2. Bosiljak – Vels**

**3. Zajednica srpskih klubova – Beč**

### Skok u dalj

**1. Ostrog – Linc**

**2. Knez Lazar – Gmunden**

**3. Bosiljak – Vels**

### Bacanje kugle - žene

**1. Ostrog – Linc**

**2. Zajednica srpskih klubova – Beč**

### Bacanje kugle – muškarci

**1. Knez Lazar – Gmunden**

**2. Bosiljak – Vels**

**3. Ostrog – Linc**

### Kuglanje - muškarci

**1. Zajednica srpskih klubova – Beč**

### Kuglanje – žene

**1. Zajednica srpskih klubova – Beč**

### Šah

**1. Mlava – Linc**

**2. Zajednica srpskih klubova – Beč**

### Dart

**1. Kulturno-sportska Zajednica Srba (KSZS) – Salzburg**

**2. Knez Lazar – Gmunden**

**3. Zajednica srpskih klubova – Beč**

### Bilijar

**1. Knez Lazar – Gmunden**

**2. Mlava – Linc**

**3. Ostrog – Linc**





# TopTourist

NOVO Od 16. 06. 2017.

## NEGOTIN - KLAODOVO - BEČ (preko Rumunije)

**OBAVEZNE REZERVACIJE KARATA**

**50%** jeftinije  
u promotivnom  
periodu

- ✓ Garantovano 2 sata kraće putovanje
- ✓ Luksuzni autobusi 5\* sa kabinom za pušenje i internetom (Wi-Fi)
- ✓ Vozilo prati stjuardesa



### **Polasci 3 x nedeljno**

**Iz Austrije:**

Bus terminal Wien Stadion Centar  
Olympiapl. 2, 1020 Wien (U2)  
– ponedeljkom u 18,00  
– utorkom u 18,00  
– petkom u 18,00



**Iz Srbije:**

Autobuska stanica  
Denzor Negotin  
– sredom u 16,30  
– četvrtkom u 16,30  
– nedeljom u 06,30

Austrija: ☎ +43 664 124 97 36

Srbija: ☎ Call centar 019 800 340  
0800 019 019

**denzor travel**  
[www.denzor.com](http://www.denzor.com)

*... jer Vi zaslužujete najbolje!*



# Living&Travel



[www.livingtravel.rs](http://www.livingtravel.rs)

## PEFKOHORI



Vila Magdalena



Vila Maria



Vila Magda



Vila Sofia 1



Vila Sofia 2



Vila Sofia 3

## HANIOTI



Vila Nikos

**Specijalne akcije  
Last minute  
Update na rate  
do kraja godine**



Vila Elia

## Autobuski prevoz



**Living & Travel D.O.O. Slavke Đurđević bb, Jagodina Tel : +381 (0)35 82-45-435  
Fax : +381 (0)35 88-20-535 Site : [www.livingtravel.rs](http://www.livingtravel.rs) E-mail: [office@livingtravel.rs](mailto:office@livingtravel.rs)**



## BIBLIOTEKA "CENTAR ZA KULTURU" KLAODOVO

# LETO POČELO BOGATIM KULTURNIM DEŠAVANJIMA

Prvi letnji mesec Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo otpočela je sa javnim pozivom namlađim korisnicima biblioteke da se uključe u tradicionalnu akciju „Čitalački maraton“ za kategoriju čitaoca od 7 do 14 godina starosti. Uslov za učestvovanje u ovoj akciji je angažovanje čitanje knjiga o čemu se vodi dnevnik sa evidencijom o pročitanim knjigama, čime pokušavamo da utičemo na veće interesovanje čitanja. Maraton traje od 15. juna do 15. septembra ove godine. Najrevnosnije čitaocu očekuju veoma vredne nagrade.

Za starije korisnike organizovane su promocije dve izuzetno vredne monografije i to „Kraljevina Jugoslavija i Dunav“ Dr Milana Gulića i „Đorđe Stanojević (1858-1921) – biografija jednog naučnika“ autora Ma. Nenada Vojinovića, arhivskog savetnika, direktora Istoriskog arhiva u Negotinu. Promocija je održana u prelepom ambijentu Vila „Ruža“ u Kladovu. Posle promocije u Negotinu i u Zavodu za proučavanje kulturnog razvijta u Beogradu knjiga je promovisana i u Kladovu. Knjiga govori o Negotincu, profesoru Stanojeviću, pionиру elektrifikacije Srbije, fizičaru, astronomu i graditelju prvih srpskih elektrana, koje je podizao na rekama po uzoru na svog savremenika i prijatelja Nikolu Teslu.



Izdvajamo iz reči autora knjige: "Osnovna težnja ovog rada jeste da ličnost Đorđa Stanojevića sagledamo u širem kontekstu zbivanja vezanih za oblast njegovog rada i interesovanja u državnom, vojnem, privrednom i naučnom miljeu. Ono što me je motivisalo i potaklo da krenem u sveobuhvatnije opisivanje njegovog života i rada leži, pre svega u činjenici da je on ipak veliki radnik, i kao naučnik i kao graditelj. Te bitne odrednice njegove ličnosti, u Srbiji, na prelazu vekova, nisu mogle a da ne budu u antinomичnom međudejstvu - one se i protive ali i pomažu jedna drugoj. Da li je profesor Stanojević bio samo naučnik? Ne. On je bio i misilac i "čovek od akcije", naučnik i graditelj". Rođeni misilaci teže savršenstvu, dok rođeni delatnici postupaju brzo, oslanjajući se na intuiciju, oni su ti koji najčešće obave glavni posao".



Skupština Društva konzervatora Srbije održana je u Kladovu je 18. i 19. juna. Pozdravne reči su održali Dragan Novaković, zamenik predsednika opštine Kladovo, Žaklina Nikolić, direktor Biblioteke „Centar za kulturu“ Kladovo i Alekса Ciganović, predsednik Društva konzervatora Srbije. Tematski stručni referati i prezentacije DKS bile su u dva dana veoma inspirativne i nazanačile su značaj kulturne baštine Istočne Srbije i područja Đerdapa.

Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo učestvovala je u tehničkoj logistici pripreme izuzetne emisije Redakcije za kulturu i umetnost RTS-a, glavnog urednika Nebojše Bradića, u okviru serijala "Pute-

vi rimskega imperatora", koja je premijerno emitovala novu emisiju "U klisuri legionara" posvećenu rimskom limesu u Đerdapskoj klisuri.

Priređena je tribina sa pratećom dokumentarnom izložbom na temu „Zelene prakse u Srbiji“, koju je organizovao Forum ekologa Srbije. Fokus tribine bio je na pitanjima koje su to zelene prakse u Srbiji, na koji način može da se uspostavi i šta ona podrazumeva, kao i koliko su mlađi uključeni u zeleni aspekt organizovanja i kako možemo da povećamo njihovu ulogu i učestvovanje.

Obeležavanje 170 godina doseljavanja Crnogoraca u Srez Ključki – područje opštine Kladovo, izdavač Udruženje zadužbinara Petrovog Sela kod Kladova i Biblioteka „Centar za kulturu“ Kladovo, obeležili su promocijom monografije „Monografija Petrovog Sela na istočnim ogranicima Miroč planine“ autora Đorđa-Đoko-Milutinov Dragovića.

Parlament Srednje škole „Sveti Sava“ Kladovo priredio je promociju stripa „Izbori za budućnost“.



Projekcija američkog naučnofantastičnog filma „Pirati sa Kariba: Salzarova osveta“ bio je povod da se predstavi umetnička veština kladovčanina Vladimira Manzalovića (1971) u vidu izložbe makete brodova koje sam izrađuje.

Učesnici „Border Rock“ festivala koji je održan od 15. do 18. juna, pored bogatog muzičkog dela programa, priredili su i izložbu radova mlađih umetnika. U galerijskom prostoru Biblioteke, radove su izložili Oliver Veljković, Miroslav Stevanović, Aleksandar Glišić i Tijan Ninković.

Kreativni studio za decu "Putokaz" izveo je predstavu "Petar Pan" kojom podseća decu da i dalje treba da veruju u Petra, Zvončicu i Nedodiju jer se detinjstvo završava onda kad prestanu da veruju u vile.

Bibliobus „Centra za kulturu“ obilazi 12 naselja opštine Kladovo i završava prvi godišnji ciklus obilaska i dostave knjiga do udaljenog korisnika. Uz slatke darove koje je obezbedio prijatelj čitanja i kulture, porodična trgovinska kompanija d.o.o. "Tekijanka" Živojina Bolbotinovića, bibliotekar se druže sa decom, pošto su korisnici uzrasta od šeste do slesnaeste godine statost, dele se knjige i sumiraju se rezultati za prvi šest meseci rada u broju korisnika, poseta i izdatih knjiga.

Junsко okupljanje kluba ljubitelja čitanja bilo je posvećeno Dušku Radoviću. Za najmlađe mališane Kladova priređen je Dečji bazar razmene igračaka, knjiga i narodnih ruktoravorina.





# U BEĆU ODRŽANA SVEČANA VIDOVDANSKA AKADEMIJA

Svečana Vidovdanska Akademija, u organizaciji SPCO Beč „Sveti Sava“ i SPKD „Prosvjeta“ Austrija održana je pod pokroviteljstvom Episkopa austrijsko – švajcarskog, italijansko – malteškog i administratora Eparhije frankfurtske i sve Nemačke, gospodina Andreja.



Ovogodišnjoj svečanoj Akademiji prisustvovali su Njegova Ekselencija Ambasador Republike Srbije u Austriji Pero Janković, šef Predstavništva Republike Srpske u Beču, Mladen Filipović, vojni ataše Ambasade Bosne i Hercegovine Slobodan Tanasilović, sveštensvo, naš narod, parohijani sve tri bečke parohije kao i učesnici programa, glumci iz Beograda kao i učenici Prizrenске Bogoslovije.

Program je počeo pojanjem tropara Svetom Knezu Lazaru u izvođenju Mešovitog hora Crkvene Opštine bečke pod umetničkim rukovodstvom Biserke Vasić. Program je nastavljen „Pesmama sa Kosova i Metohije“ u izvođenju učenika Prizrenске bogoslovije. Vidovdansku besedu je kazivao Arhimandrit Ilarion (Lupulović), iguman Manastira Draganac iz Kosovskog pomoravlja. Dramskim nastupom beogradski glumci Lepomir Ivković i Vesna Stanković su oživeli istorijske ličnosti Kneza Lazara i Kneginje Milice, Vožda Karađorđa i heroine Prvog svetskog rata Milunke Savić.



Posebni utisak na publiku su ostavili mali horovi SPKD „Prosvjeta“, kao i mali hor C.O. bečke sa svojim dečijim numerama. Vizantijski hor je pojao dve kompozicije „Prva stihira Prepodobnoj Mati Evgeniji na Gospodi Vozvah“ glas 1. i „Kondak Svetom Knezu Lazaru“ glas 8. Mešoviti hor je pojao „Kreće se Lađa Francuska“ i „Tamo Daleko“. Na kraju svi učesnici su izveli nacionalnu Himnu Bože Pravde.

**Jun 2017.**

# ZNAČAJ PORODICE U OČUVANJU MATERNJEG JEZIKA

Krajem juna u organizaciji SPKD Prosvjeta Austrija održana je tribina na temu „Značaj porodice u očuvanju maternjeg jezika kod dece u dijaspori“. Predavači, koji su svojim nadahnutim i stručnim predavanjem oduševili prisutnu publiku, bili su Mr Snežana Milošević Ješić, pedagog i Zoran Ješić, advokat iz Beograda. Otvarajući skup, Srđan Mijalković predsednik Prosvjete se zahvalio gostima i prisutnima na poseti, ističući da je ovo važna tema za sve koji žive u dijaspori, ali i matici.

Svetlana Matić, sekretar Društva je prisutne upoznala sa dosadašnjim pedagoškim i savetodavnim radom predavača, napominjući njihove velike zasluge u Centru za bolje vaspitanje u kome Snežana Ješić vrši ulogu koordinatora projekta u radu sa decom, mladima i odraslima, a Zoran Ješić pruža savete iz oblasti uređenja porodičnih odnosa.



Postoje različiti načini očuvanja maternjeg jezika u rasejanju, kao što su škole maternjeg jezika, medijska podrška jeziku, podrška institucija maticе, pomoć crkve, kao i aktivnosti udruženja, gde, kako ona kaže, Prosvjeta prednjači. Ipak, porodica zauzima ključno mesto, jer je ona prva škola jezika. Porodica može da očuva jezik ako se kod kuće isključivo govori maternjim jezikom. O otadžbini treba govoriti pozitivno i afirmativno. „Stvarajte deci dobra iskustva u Srbiji i o Srbiji, kao i srpskim zemljama. Pročitajte deci jednu priču, svako veče, za laku noć. Ne zaboravite: Porodica je prva škola! U njoj učimo da volimo, delimo, primamo, cenimo, poštujemo,“ istakla je Ješićeva.

- Nakon predstavljanja knjiga čiji su Ješići autori: „Čija su naša deca“ i „Kratkih priča“ za vežbanje jezika s razumevanjem, razvila se interesantna diskusija o očuvanju maternjeg jezika kod dece u dijaspori, koja odrastaju u višejezičnoj i multikulturalnoj sredini.

Stručnjaci iz oblasti porodične pedagogije, bračni par Ješić, bili su gosti i na svečanoj dodeli diploma i svedočanstava u Prosvjetinoj školi srpskog jezika. Uz blagoslov protonamesnika Draga Vujića iz hrama Vaskrsenja Hristova i prisustvo nastavnica, roditelja i dece, predsednik Prosvjete, Mijalković podelio je svedočanstva ovogodišnjim polaznicima Škole.

On je zahvalio svima na angažovanju u održanju škole, a sve je posebno obradovalo kada je objavio dobru vest i zahvalio se „Zavodu za udžbenike i nastavna sredstva“ iz Beograda, Zdenki Milivojević i Nebojši Marinkoviću iz Zavoda, na velikoj donaciji u udžbenicima, koju je Zavod prošlog meseca dodelio Prosvjeti i njenoj školi. Takođe je zahvalio i ambasadi Srbije u Austriji i ambasadoru Peri Jankoviću, na pomoći oko transporta knjiga iz Beograda u Beč! Uz zajedničko fotografisanje i izvođenje pozorišnog komada: „Lutke govore srpski jezik“, druženje je potrajalо do ranih poslepodnevnih sati.

**ZAVIČAJ**

# FOTO JUNIOR

BUDITE POSEBNI, NEKA VAŠE SVEČANOSTI  
POSTANU NAJLEPŠE USPOMENE  
KOJE NIKADA NE BLEDE, JER SU SNIMLJENE  
UMETNIČKI I KRISTALNO ČISTO. PRAVA ADRESA JE  
PROFESIONALNI FOTO STUDIO ZA VIDEO SNIMANJE  
I IZRADU FOTOGRAFIJA NA LICU MESTA.  
IZRADA ORIGINALNIH FOTO KNJIGA, ALBUMA,  
UNIKATNIH POZIVNICA ZA VAŠE SVEČANOSTI.  
GARANCIJA ZA SVE NAŠE USLUGE,  
SU SVI NAŠI ZADOVOLJNI PRIJATELJI  
ČIJA SMO SLAVLJA OVEKOVEČILI  
KONTAKT: TEL. 0699 17 555 035 ILI FB FOTOGRAF JUNIOR



**Prodajem komforan, renoviran dvosoban stan (70 m<sup>2</sup>)  
u Negotinu (naselje Borska, 2 minuta hoda od centra),  
prvi sprat**

**Stan je uknjižen i ima : centralno grejanje, klimu,  
hrastov parket, fiksnu telef. liniju,  
kablovsku TV, dve terase, prostrani podrum itd.**

**Više informacija na telefon : + 381 63 278 158**



## OBUĆARSKA RADNJA

- > Narezivanje svih vrsta ključeva
- > Sve vrste obućarskih usluga
- > Oštrenje makaza, noževa...
- > Zamena rajsferšlusa



**Stiklić Vitomir -Vita**

S. Radosavljević, 19300 Negotin  
Tel: +381 19 556 656 – Malajnica  
Mob: + 381 63 81 18 567



ЗЛАТАР  
ЧАСОВНИЧАР  
**ТОДОРОВИЋ**  
Време је на нашој струни.

Жељко Тодоровић  
власник

Улица ЈНА 2, 19300 Неготин  
Телефон: 019/546 671  
Мобилни: 063/414 676



**... jer Vi zaslužujete najbolje!**

**ZA RANE REZERVACIJE 15 - 20 POSTO POPUST!  
ODLOŽENO PLAĆANJE DO KRAJA GODINE**

**denzor travel**

**TURISTIČKA AGENCIJA**  
tel. 019/542-888  
fax. 019/543-490  
www.denzor.com

**NEGOTIN**

**AUTOBUSKA STANICA**  
tel. 019/542-999  
063/83 36 967  
e-mail: office@denzor.com

*Letovanja za pamćenje:*  
**TURSKA, GRČKA, TUNIS, EGIPAT,  
ŠPANIJA, CRNA GORA...2017.**  
**PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PROGRAME**



**JOHN NAISBITT**  
UNIVERSITY  
KNOWLEDGE. SINCE 1989.

**FAKULTET  
ZA  
MENADŽMENT  
ZAJEČAR**

[www.fmz.naisbitt.edu.rs](http://www.fmz.naisbitt.edu.rs)  
019/430 800; 430 801

**AKREDITOVANO**

- BIZNIS I MENADŽMENT
- EKONOMIJA

**PRAVO OBRAZOVANJE!**

# BROD KULTURNO PROSVETNE ZAJEDNICE IZ SALCBURGA PLOVI U SIGURNIM VODAMA



Članovi Kulturno sportske Zajednice Srba iz Salzburga ( KSZS), bili su veoma aktivni prethodnog meseca. Od Austrijske Smotre, preko uzvratne posete prijateljima iz Crne Gore ( KUD Igalo) i učešće na IV Festivalu folklora, do Evropske Smotre u Portorožu, kao i produženog vikenda na Hrvatskom primorju ( Umag).



Dosta pređenih kilometara puta, gde svako gostovanje ostavlja posebne doživljaje. Svakako da je u Crnoj Gori bilo najbolje, kod domaćina KUD Igalo.



Obilazak Herceg Novog , Budve i druženje sa članovima društva domaćina dugo će se još prepričavati.

Najstarije srpsko udruženje iz Mocartovog grada ove godine obeležava 18 godina uspešnog rada i postojanja. Tako da na jesen



priprema još puno toga zanimljivog što će priuštiti svojim članovima kao i našim sugrađanima u ovoj alpskoj pokrajini.

Kada se tome dodaju međuklupske posete i druženja sa društvima iz drugih pokrajina, kao i stalno učešće na skupovima koje organizuje grad Salzburg, može se slobodno reći da sve ide kako je predviđeno, i postavljeno za cilj.

- Navedene aktivnosti nam daju za pravo da budemo zadovoljni postignutim radom i aktivnošću. Svakako da u tome prednjače, pre svih , naši vredni članovi i njihovi roditelji, zahvaljujući međusobnim uvažavanjem i složnim radom. Da možemo mnogima biti za primer, dokazuju upravo osamnaest godina postojanja - zadovoljno je dao svoje viđenje predsednik Nenad Šulejić, koji predvodi KSZS od njegovog osnivanja.



**ZAVIĆAJ**

**Jun 2017.**



KUD MLADOST LEOBERSDORF

# FESTIVAL NACIJA OKUPIO DRUŠTVA IZ AUSTRIJE I SRBIJE

Svake godine u junu Kud Mladost iz Leobersdorfa organizuje Festival nacija pod nazivom Multi Kulti Fest. Ovaj festival okuplja društva širom Austrije, ali i matice.



- Ove godine pozvali smo nešto manje društava, ali posećenost festivala je ipak bila veoma dobra. Učesnici festivala su bili KUD Du-kat Traiskirchen, Kud Barili Braunau, KUD SiM Pressbaum, KUD Rubina Beč, Posavski Vez Beč, ansambl iz Indije, Afrike Bugarske, kao i specijalni gosti KUD Una Novi Grad.



Oni su čitav vikend proveli sa nama. Veoma smo ponosi spoznajom da je nas Festival postao tradicija, jer smo zapazili veoma veliki broj posetilaca, koji nisu vezani za folklor, ali nam svake godine dolaze u goste. Posle umetničkog programa veseli gosti su nastavili druženje uz muziku do kasno u noć, rekla je za Zavičaj Đurđija Marić Milošević, predsednica Mladosti.



Ovo je ujedno bila završna manifestacija za ovu sezonu. Do septembra folklorši odmaraju, dok uprava koristi slobodno vreme za planiranje sledeće sezone.



- Iskoristila bih priliku i u moje ime, i u ime kompletne uprave da se zahvalim svim igračima, roditeljima, umetničkoj ekipi, orkestru Dunja Sound, sponzorima i prijateljima kluba na podršci, saradnji i ukazanom poverenju.



Zahvaljujemo se takođe Ranki Savić Čergić predsednici Zajednice Donja Austrija kao i Borislavu Kapetanoviću potpredsedniku Saveza Srba u Austriji, koji su takođe bili na festivalu.



## U ŠTUBIKU ODRŽANI 45. KRAJINSKI OBIČAJI

# DOSTOJNO OBELEŽENA GODIŠNICA BITKE ZA OSLOBOĐENJE NEGOTINSKE KRAJINE

Punih 45 godina meštani krajinskih sela Štubika i Malajnice s ponosom obeležavaju datume iz srpske istorije prema kojima je u junu 1807. godine bila čuvena bitka za oslobođenje Krajine od tur-skog zulma. U bici kod Štubika i Malajnice protiv osmanlija ratovali su Karađorđe, Hajduk Veljko i vojvode Milenko Stojković i Petar Dobrnjac.

Iako za neke događaje i junake zaborava nema, brigom meštana pomenutih sela, koju je pre skoro pola veka kao veoma značajnu i važnu, prihvatali opština Negotin sa svojim ustanovama kulture, nastala je manifestacija izvornog narodnog stvaralaštva nazvana Krajinski običaji. Ona danas predstavlja jednu od okosnica brojnih smotri i manifestacija koje se prieđuju u okrilju Doma kulture "Stevan Mokranjac" iako je zvanično mesto njenog održavanja selo Štubik, kod Negotina.



U ime opštine Negotin, zahvaljujem svima koji su svojim učešćem obeležili 210 godina od čuvene bitke na Štubiku i Malajnici - istakla je na zatvaranju 45. Krajinskih običaja Tatjana Panić, zadužena u Opštinskom veću za kulturu, turizam i informisanje.

Ovogodišnje Krajinske običaje po već uobičajenom scenaru u večernjim satima 18. juna otvorili su najmlađi učesnici, učenici OŠ "Hajduk Veljko" iz Štubika, ali i kulturno umetnička društva iz sela domaćina i susednih mesta. Učesnici su bili članovi KUD-a "Dimitrije Belivakić" iz Bukovča, "Voja Čurić" iz Kobišnice, "Živojin Petrović Dudić" iz Jasenice i domaćeg "Prerast" iz Štubika.

Najmlađi čuvari bogatog kulturnog nasledja Krajine pokazali su da čuvaju tradiciju od zaborava i da su dobra igra i pesma oduvek predstavljali jedan od stubova identiteta na širem području istoka Srbije.

Drugi dan Krajinskih običaja počeo je tradicionalnim defileom dečijih izvornih grupa, polaganjem venaca i cveća na spomen obeležje palim ratnicima u srpsko-turskom boju, kao i istorijskim osvrtom na 210 godina od odigravanja bitke na Štubiku i Malajnici, koji je za tu priliku pripremio Nenad Vojinović, direktor Istoriskog arhiva u Negotinu. Posle ovih dešavanja, publika je s velikom pažnjom pratila takmičenje mlađih folklornih grupa, organizованo u prepodnevnim satima. Odlukom žirija, među nekoliko u jakoj konkurenciji, za najuspešniju je proglašena izvorna grupa iz Jabukovca.

Po veoma užarenom danu na velikoj sceni u Štubiku nadmetale su se izvorne grupe iz Krivelja, Gamzigrada, Rečke, Jabukovca, Valakonja, Karbulova, Malog Izvora, kao i sela domaćina - Štubika. U rečijalnom delu programa nastupili su Dečja grupa, prvi ansambl i Etno grupa KUD-a "Stevan Mokranjac" iz Negotina.

- Veliki broj posetilaca i članovi žirija pažljivo su pratili nastupe izvornih grupa i na kraju su ocenili da je najuspešniji nastup imala izvorna grupa iz Krivelja. Njima je, poređ diploma, dodeljeno i tradicionalno priznanje manifestacije, Pastirica. Za najbolje izvođenje narodne melodije nagrada je pripala Stefanu Radovanoviću iz Gamzigrada. Grupa pevača iz Rečke nagrađena je za najbolje izvođenje izvorne pesme, a KUD-u Florička iz Jabukovca pripale su nagrade za najbolje

izvođenje igara i najuspešniji prikaz običaja. Članovi Izvorne grupe iz Malog Izvora nosili su najautentičniju nošnju, pa su zbog toga dobili priznanje, baš kao i Vlasta Bačilović iz Krivelja, koji je nagrađen za najbolje kazivanje umotvorine - istakla je Renata Đurđević Stanković, v.d. direktora Doma kulture "Stevan Mokranjac" u Negotinu, ustanove koja Krajinske običaje organizuje u saradnji sa šubičkom osnovnom školu "Hajduk Veljko", Mesnom zajednicom Štubik i KUD Prerast iz Štubika, pod pokroviteljstvom negotinske opštine.

Četrdeset petoj smotri izvornog narodnog stvaralaštva u Štubiku posebnu draž je dao i izbor za najlepšu čobanicu.

Titulu je ponela Helena Mihajlović iz Štubika. Njoj je pripala lenta namenjena najlepšoj čobanici 45. Krajinskih običaja. Za prvu i drugu pratilju proglašene su Jovana Marković iz Karbulova i Maja Živić iz Valakonja.

Krajinskim običajima već decenijama poseban pečat daju i druga nadmetanja. Na primer, u narodnom višeboju, koji se obično održava u udarnom delu dana, posle takmičenja mlađih i priprema za nastup starijih folklornih grupa. Ove godine narodni višeboj je imao pedesetak



prijavljenih takmičara u šest disciplina: skok u dalj, bacanje kamena s ramena, potezanje čobanskog štapa, nadvlačenje konopca, brzo upredanje vune i pripremanje kačamaka.

Goran Marinković iz Štubika dokazao je i ove godine da mu nema ravnog u potezanju čobanskog štapa, a za šampiona u disciplini bacanja kamena s ramena proglašen je Ivica Čeferjanović iz Valakonja. Miljan Micelarević je bio najbolji u disciplini skok udalj. U ekipnom takmičenju učesnici iz Valakonja pokazala su najviše spretnosti u nadvlačenju konopca savladavši drugoplasirane takmičare iz Jabukovca. Gorica Rakić iz Štubika bila je najspretnija u brzom upredanju vune, a Jelica Ducić, u pripremanju kačamaka.





# U NEGOTINU KOŠARKA POSTAJE SPORT BROJ JEDAN

Centralni gradski trg u Negotinu, uprkos visokim, tropskim temperaturama u subotu je premašio očekivanja organizatora sa učešćem od čak 42 ekipe u svim kategorijama takmičenja. Nadmetali su se seniori, seniorke, juniori (2000, 2001. i 2002. godište), U14 dečaci, U10 dečaci (mini basket 3x3), U14 devojčice i U10 devojčice (mini basket).

U slavu basketa oni iskusniji, ali i oni mlađi, pripadnici škole košarke Dušana Mandića i Košarkaškog kluba "Hajduk Veliko", dali su svoj maksimum, sa istim ciljem – da košarka u Negotinu postane sport broj jedan, da se još više omasavi i razvije i da se o košarkašima, ali i basketašima, budući da je Međunarodni olimpijski komitet (MOK) do-dao basket tri na tri na listu sportova za Olimpijske igre u Tokiju 2020. godine, što da ne, čuje i u čitavom svetu, kao što je prošle godine odjeknuo uspeh "Eliksir hajdučica" na državnom prvenstvu u Beogradu i na međunarodnom nalu 20. Sportskih igara mladih u Splitu.

U seniorskoj kategoriji Roda 3x3 prvenstva Srbije, na turniru u Negotinu, prvo mesto ali i nagrada od 50.000 dinara i Meridian vaučer u visini od 20.000 dinara pripao je beogradskom "Eldoradu". Drugoplasirana je ekipa "501" iz Negotina, u sastavu Milan Škundrić, Aleksandar Savić, Miran Kovačević i Nemanja Džunić i njima je pripala nagrada u visini od 15.000 dinara, a treće mesto je osvojila ekipa "3x3" iz Kragujevca, nagrađena sa 10.000 dinara. Kod seniorki prvo mesto su osvojile negotinske zlatne "Eliksir hajdučice" Kristina Đurđić, Jovana Tranić, Milica Mikić i Evgenija Jović, drugo ekipa "Marina Maljković" iz Negotina, koju čine Jovana Živković, Iva Kojić, Milena Trajlović i Teodora Trkulja, a treće "Prelepotice" iz Beograda. Pobednici su dobili, takođe, novčane, ali i robne nagrade Košarkaškog saveza Srbije (KSS). U kategoriji juniora, U17, dečaka rođenih od 2000. do 2002. prvo mesto pripalo je ekipi "Farbari" u sastavu: Miloš Čečulović, Luka Nikolić, Aleksa Paović i Uroš Đorđević. Drugoplasirani su "Plejmejkeri" (Viktor Grozdanović, Filip Dobrić, Aleksa Dinić i Mihajlo Radonjić), dok je treće mesto pripalo ekipi "Škundra i drugari", koju pored Nikole Škundrića čine i Filip Cvetković, Nikola Radojić i Vladan Tihovjević.

U kategoriji kadeta, U14, dečaka rođenih od 2003. do 2006. prvo mesto pripalo je ekipi "Cross over" koju čine Milan Dašić, Dušan Stanković, Ognjen Đorđević i Janko Mihajlović. "Cigle", odnosno Mateja Vučković, Filip Mašić, Uroš Lepojević i Matea Matić su drugoplasirani, a "Nody", tj. Sreten Mandić, Aleksan Milovanović, Darko Nedeljković i Nemanja Jovanović su osvojili treće mesto.

U muškoj konkurenciji, U10, kod dečaka rođenih od 2007. do 2009. prvo mesto pripalo je "Manekenima". Ova ekipa igrala je u sastavu Matea Pavlović, Uroš Ninić, Jovan Đorđević i Bogdan Đorđević. Drugoplasirana je "Partizanova četvorka", koju čine Uroš Zečević, Filip Milosavljević, Nemanja Mihajlović i Predrag Mihajlović, a trećeplasirana je ekipa "Nebeski igrači" u sastavu: Nikola Stolić, Milan Balacanović, Filip Cvetković i Emil Matić.

"Srpske veštice", zapravo Milena Trajlović, Elena Stingić i Nađa Dimitrijević trijumfovali su u kategoriji kadetkinja, U14, devojčica rođenih od 2003. do 2006. Drugo mesto u ovoj kategoriji pripala je "Sumo rvačicama", koje čine Teodora Trkulja, Anastasija Ćirić i Milica Predojević, dok je treće mesto osvojila ekipa "Golden state", koja je igrala u sastavu: Iva Kojić, Kristina Pavlović i Soja Stojanović. U najmlađoj ženskoj konkurenciji, U10, devojčica rođenih od 2007. do 2009. prvoplazirane su "Carice", koje su igrale u sastavu Amelia Nedeljković, Nađa Dimitrijević i Petra Lautarević. Drugo mesto osvojila je ekipa "Barbice", Dijana Paunović, Kalina Radosavljević i Ivana Nikolić, a treće "Negotinke", koje čine Lea Ristić, Petra Božilović i Ana Jović.

Dobra organizacija, visoke temperature, kvalitetna podloga za igranje, mnogo sponzora, lepe nagrade, ali i brojni gledaoci obeležili su denitivno "Negotin 3x3 Open". Sve ekipe su dale svoj maksimum, ističe trener Dušan Mandić.





20 NOVIH AUTOMOBILA  
24 ČASA VAMA NA RASPOLAGANJU  
NAJDUŽA TRADICIJA, POSLOVNOST  
VI SAMO ODREDITE DESTINACIJU  
NAJBRŽI DOLAZAK PO POZIVU  
OD AERODROMA DO VAŠEG MESTA



IZ SVIH MOBILNIH  
060, 061, 062, 063, 064, 065, 066, 069  
I FIKSNE MREŽE 019, 011, 030...  
POZOVITE SAMO 1 98 28

MI ŠTEDIMO VAŠE VРЕME I VAŠ NOВАC

TAXI +381 1 98 28



## RADNJA ZA PRUŽANJE POGREBNIH I PRATEĆIH USLUGA

Стојковић

KONTAKTNI NEGOTIN:

+381 (0) 63 409 827

+381 (0) 19 541 928

[www.pogrebnonegotin.com](http://www.pogrebnonegotin.com)

ПОГРЕБНА РАДЊА  
"Стојковић"

PRODAVNICA  
KNEZ MIHAJLOVA BR. 70



PREVOZ POKOJNIKA IZ EVROPE ZA NEGOTINSKU KRAJINU I OSTALA MESTA U SRBIJI  
(WIEN - NEGOTIN 690 EVRA) - ŠIROK IZBOR POGREBNE OPREME

NAJBRŽA OBRADA I POMOĆ ZA DOBIJANJE POTREBNE DOKUMENTACIJE  
POSEDUJEMO KAPELU SA RASHLADNOM KOMOROM  
ZA BESPLATNO ČUVANJE POKOJNIKA DO SAHRANE

# EDDY



KFZ -MEISTERBETRIEB

KFZ - SPENGLER

REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

ad AUTO DIENST

Für alle  
Marken

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO



**Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,  
Korektan obračun i cene**

**OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,  
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE  
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA**

**Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10  
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN**

**WWW.EDY.AT    EDDY-KFZ@AON.AT**

**Pon-Pet. 08-12<sup>oo</sup> i 13-18<sup>oo</sup>**



## VAŠI SPECIJALISTI ZA PNEUMATIKE

VULCO Srbija

[www.vulco.rs](http://www.vulco.rs)

**POKLON:  
Vulco peškir\***



**VULCO**  
BRZI SERVIS. ZA SREĆAN PUT.

**AUTO CENTAR ADAMOVIĆ**

\* Za kupovinu 4 pneumatika Goodyear & Dunlop u veličini 17" ili više u VULCO servisima.  
Kampanja traje od 20.03.2017. do 30.04.2017. ili do isteka zaliha. Detalji, uslovi kampanje  
i lista VULCO servisa koji učestvuju u kampanji se nalaze na: [www.vulco.rs](http://www.vulco.rs)

M. Radosavljevića Pikića 10  
 + 381 (0) 19 545 007



# ZLATNA ANJA DONOSI NOVE RADOSTI

Mlada srpska plivačica Anja Crevar odbranila je titulu na 400 metara mešovito na Evropskom prvenstvu za juniore u Netanji, u Izraelu.

Anja je do novog zlata došla u vremenu od 4:41.17 minuta, a prethodno je osvojila prošle godine u Hodmezovareštelju. Ovog puta je ubedljivo pobedila ispred Italijanke Ane Pirovano i Francuskinje Sirel Duamel.

U prvom finalu večeri, srpska plivačica je preuzeala kontrolu nad trkom posle prvih 100



metara i potom se nije osvrtala. Koliko je bila ubedljiva govori podatak da je Italijanku Anu Pirovano pobedila za dve sekunde.

Ona je od početka krenula silovito. Lidersku poziciju preuzela je već posle 100 m leptir. Prednost je uvećala posle leđnog i prsnog stila, da bi poslednjih 100 m kraul otpivala moćno i ostavila Provanou za dve sekunde.

Mlada Pančevka, rođena u Kladovu, došla je i do srebrnog odličja u trci na 200 m mešovito, pošto je deonicu isplivala za 2:14.13. Brža od nje bila je Holanđanka Marit Stenbergen, kojoj je prvo mesto donelo vreme 2:13.69, dok je treće mesto zauzela takmičarka iz Britanije Alisija Vilson (2:14.60).

Anja je u Mađarskoj pre godinu dana osvojila i bronzu na 200 m mešovito a ove godine cilj joj je bio da popravi vreme, u čemu je i uspela popevši se jedan stepenik više na pobedničkom postolju.

Anja Crevar izborila je na Svetskom prvenstvu za juniore A normu za učešće na Olimpijskim igrama u Rio de Žaneiru 2016. godine i kao najmlađa bila je član našeg olimpijskog tima.



## FOLKLORAŠI IZ SIDNEJA GOSTOVALI U KLADOVU

U organizaciji AKUD „Polet“ Kladovo na letnjoj pozornici u centru Kladova priređen je celovečernji koncert na kome su pored domaćina učestvovali i njihovi gosti iz daleke Australije (Sidnej).

Do ove lepe saradnje došlo je dogovorom dvojice bivših profesionalnih igrača Nacionalnog ansambla „Kolo“ iz Beograda Gorana Nikolića (FA „Ravna Gora“ Sidnej) i Miroslava Markovića (AKUD „Polet“ Kladovo) sada umetničkih rukovodilaca ova dva ansambla.

Pod sloganom "Tamo gde me srce vodi" Folklorni ansambl Ravna Gora običi će 8 gradova u Srbiji, BiH i Republici Srpskoj. Prva destinacija na ovoj turneji bilo je Kladovo.

FA „Ravna Gora“ iz Sidneja postoji nekoliko decenija i ima oko 300 članova od najmlađih do veterana. Njihov san i cilj je oduvek bio poseta igrača matici Srbiji. Stariji igrači to nisu doživeli ali od 2010. Mlađe generacije ostvaruju taj san. U poslednjih 7 godina ostvarili su gostovanja u Srbiji i Republici Srpskoj dva puta, 2010. i 2012. i ove godine treći put. To je svakako izuzetan uspeh, pre svega što svako gostovanje iziskuje velike troškove. Naravno ne vezano za to, trebalo se i programske pripreme.

Momci i devojke sa najmlađeg kontinenta potvrdili su da pesmom i igrom neguju folklorno nasleđe i korene svojih predaka. Pored očuvanja srpske kulture i tradicije preko igre i pesme FA „Ravna Gora“ spaja srpski narod a naročito decu širom Australije.

Autentična nošnja, igre iz nekoliko krajeva Srbije i pozitivna energija obeležila su koncert ova dva ansambla.

- Goste iz Australije na samom početku koncerta pozdravio je predsednik opštine Kladovo Radisav Čučulanović poželevši im prijatan boravak u našem gradu. Nakon koncerta koji je izveden pred velikim brojem gledalaca, folkloraši su nastavili druženje uz pesmu i igru do zore, rekla nam je Mirjana Milutinović, predsednica AKUD „Polet“ iz Kladova.





# BAMBIJEVA "RIBOLOVAČKA" SEKCIJA

## RIBU LOVE DOK SE PRASE NA RAŽNU OKREĆE



Ribolov je pojam koji se koristi za lov ribe u morima, jezerima, rekama i ostale plodove mora kao školjke, rakove i hobotnice. Ribolov se dalje deli na sportski ribolov (ribolov kao hobi) i komercijalni ribolov. Ribolov je stara i široko rasprostranjena aktivnost sa raznim tehnikama i tradicijama, ali i primenom modernih tehnoloških pomagala. Na ovim teritorijama preovladava ribolov na rekama i jezerima.

Kada se kaže ribolov, tu ne mislimo samo na pecanje ribe, već sveobuhvatan doživljaj koji podrazumeva izlazak u prirodu, druženje i kao krajnji produkt - pecanje. To je i privuklo ljude blisko povezane sa Bambijem, a opet ljubitelje ribolova, da se udruže i osnuju ribolovačku sekciiju, a to se dogodilo 21.02.2011. godine.

Danas ova sekcijska ima 14 članova, poseduje sopstveno jeze-



ro u Pottenbrunn-u (kod St. Pöltena) u ulici "Schloßalle". Jezero ima površinu od 1 hektara i nosi ime "Bambi nussteich" i otvoreno je za ribolovce svakog vikenda od 07:00h do 19:00h i možete ući sa dnevnim sportskim kartama, a postoji i mogućnost kupovine karata koje dozvoljavaju zadržavanje ulova (ribe). Članovi rado organizuju turnire, a jedan od njih je „derbi“ na kome se takmiče „partizanovi“ protiv „zvezdaša“.

Za sve dalje informacije članstvu, radu i organizaciji Bambijeve ribolovačke sekcijske, kontaktirajte:

Dejan Jović – Deki +43 676 370 18 30 (predsednik ribolovačke sekcijske) ili ksv.bambi.wien@gmail.com

### Kontakt

### Vinarija Mikić

#### Vinarija Mikić

SI. Rečka BB  
SRB-19313 Negotin  
+381 19 53 40 66  
+381 61 20 16 110

#### Vino Mikić e.U.

Petzoldstraße 14  
A-4600 Wels  
+43 660 34 70 617  
+43 664 91 33 900



[www.vinarija-mikic.com](http://www.vinarija-mikic.com) office@vinarija-mikic.com



*Zivot je suviše kratak da bi se pilo loše VINO.  
Das Leben ist zu kurz um schlechten Wein zu trinken.*  
Johann Wolfgang von Goethe

#### Poreklo

Negotinska Krajina od davnina poznata po dobrim vinima i vrednim domaćinima. Svoju ljubav prema vinu pokazivali su na taj način što su napravili vinska sela. Pimnice su nastale u 19. veku u selima Rajcu, Rogljevu i Smedovcu. U njima nisu živeli ljudi, nego Negotinsko vino, vino koje se pije u svakoj prilici.

#### Klima

Ovaj deo Srbije odlikuje se velikim brojem sunčanih dana. Iako Negotin pripada umerenoj kontinentalnoj klimi česte su prilike da temperatura prelazi i 40 stepeni Celzijusa. Takvi uslovi su idealni za sadnju vinove loze i proizvodnju vrhunskih vina.

#### O nama

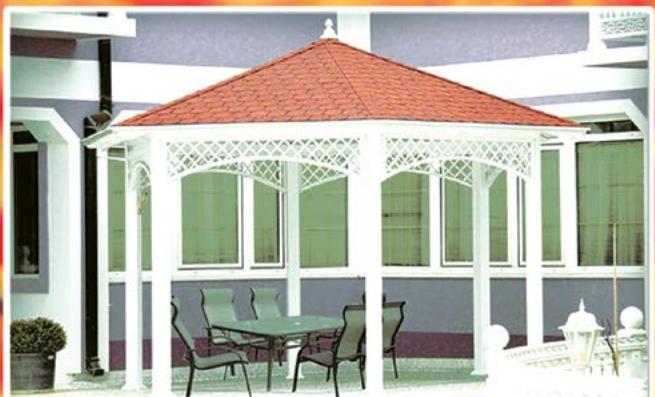
Tradicija ovog kraja i vremenske pogodnosti daju nam priliku da vam predstavimo Vinariju Mikić iz Rečke nadomak Negotina. Nekada spravljanje vina za kućne potrebe se 2011. godine pretvara u modernu proizvodnju koja bazira na savremenoj tehnologiji i optremini. Naši vinogradi su zasadjeni na tri vinogorja, sve ukupno obuhvata prostor od 6 ha sa tendencijom povećanja površina. U tim vinogradima su zasadjene sedam sorti vinove loze: Traminer, Chardonnay, Merlot, Sauvignon Blanc, Burgunder, Tamjanika, Cabernet Sauvignon.

# ALUMINEX

**euroline**

Pokucajte na prvu vrata!

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC  
ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, STAKLO...



A - 0681 8 115 4 115

A - 0681 8 115 4 115

**ALUMIL**  
aluminium systems



**stublina**  
OpenClose Technology

*Sigurna budućnost za vašu porodicu*

**ALUMINEX euroline**

19316 KOBIŠNICA, NEGOTIN

**tel: 019/550-598 063/10-60-111 063/10-60-166**

aluminex.euroline@yahoo.com

**www.aluminex.rs**



**SIEGENIA AUBI**

**ALUMINCO**

Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien  
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921  
Mob.: 066423 132 83



Bauspenglert **Lamrecht** Nfg.



1120 Wien  
Pohlgasse 30

Dejan Jovanović

Tel. u. Fax: 01/81 56 921  
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / главни и  
одговорни уредник Kristina Radulović. - God.  
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija  
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno

ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)  
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, DANIJELA BARAĆ KOSTANTINOVIC, DRAGIŠA BUKIĆ,  
BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ JUNIOR, NENAD ŠULEJIĆ,  
DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ, DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR I MIREL TOMAS

TIRAŽ: 10 000 PRIMERAKA

E – MAIL: ZAVICAJ@LIVE.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316



**“BIRO PIONIR”**

19300 Negotin  
Milentija Popovića 58  
Usl. tel/fax: 019/543 476  
Mob. 063/10 60 127  
e-mail: biro.pionir@gmail.com

PREVOD  
PREPISKA  
INOSTRANE PENZIJE



Draga Mrvoš Vesna Mrvoš  
Sudski tumač i prevodilac za nemački jezik



AUTO-ELEKTRO SERVIS  
**BUKI**

Đorđe Vasić

Samarinovački put bb  
Negotin

019/ 543 405  
063 8 216 702

**CarWash**

ELEKTRO BUKI



# ALUMINIJUMSKA I PVC STOLARIJA **ALU-FENSTER**



**ZA TOPLINU I SIGURNOST  
VAŠEG DOMA  
NAJBOLJA STOLARIJA**



**[www.alufenster.rs](http://www.alufenster.rs)**

nas. Gradište bb, 19300 Negotin

Telefon: +381 19 545 018

Fax: +381 19 541 280

Mob: +381 63 435 706

+381 63 545 0183

office@alufenster.rs



**ROK  
ISPORUKE**

  
  
**KBE**  
PROZORSKI SISTEMI

 **24<sup>h</sup>**